

A110

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE

Varnostna priporočila za uporabo

Med uporabo sistema je treba slediti spodaj navedenim previdnostnim ukrepom zaradi varnosti ali tveganja za materialno škodo. Obvezno upoštevajte zakonske odredbe države, v kateri se nahajate.



Previdnostni ukrepi glede uporabe sistema

- Upravljanje gumbov in branje informacij na zaslonu je mogoče le, ko to dopuščajo cestne razmere.
- Glasnost zvoka prilagodite tako, da bo mogoče slišati tudi šume iz okolice.

Previdnostni ukrepi glede navigacije

- Uporaba navigacijskega sistema nikakor ne pomeni, da vozniku ni treba voziti odgovorno in previdno.
- Glede na geografsko lego se lahko zgodi, da »zemljevid« nima najnovejših podatkov o poteh. Bodite previdni. V vseh primerih morajo imeti cestnoprometni in varnostni predpisi in prometni znaki vedno prednost pred navodili navigacijskega sistema.

Materialni previdnostni ukrepi

- Zvočnega sistema ne razstavljajte ali spreminjajte, da se izognete tveganju požara ali poškodbam opreme.
- V primeru težav v zvezi z delovanjem in glede vseh postopkov razstavljanja kontaktirajte predstavnika proizvajalca.
- V čitalnik ne vstavljajte tujkov ali poškodovanih ali umazanih zunanjih pomnilnikov podatkov (ključ USB, kartica SD itd.)
- Uporabljajte zunanje pomnilnike podatkov (ključ USB, priključek Jack itd.), ki so združljivi z vašim sistemom.
- Zaslon vedno čistite s krpo iz mikrovlaken.
- Na območju ne uporabljajte izdelkov, ki vsebujejo alkohol, in/ali tekočin v razpršilu.



Pred uporabo sistema morate obvezno sprejeti splošne prodajne pogoje.

Opis modelov, ki jih v teh navodilih ni, je bil pripravljen na podlagi lastnosti, znanih na dan priprave tega dokumenta. Pri nekaterih znamkah in modelih telefonov so lahko nekatere funkcije delno ali v celoti nezdružljive z multimedijским sistemom vozila.

Če želite več informacij, se obrnite na predstavnika pooblaščenega servisne mreže vozila.



Opis modelov v tem priročniku temelji na tehničnih specifikacijah v času pisanja tega dokumenta. Ta navodila zajemajo vse obstoječe funkcije (standardne ali opcijske) za opisane modele. Njihova prisotnost je odvisna od modela opreme, izbranih možnosti in države v kateri se vozilo prodaja.

Funkcije, opisane v tem priročniku, se lahko v prihodnosti spremenijo zaradi posodobitev, predpisov ali tehničnih omejitev. Prav tako so lahko v tem dokumentu opisani načini delovanja, ki se bodo pojavili pozneje v modelnem letu. Prikazani zasloni v navodilih so informativne narave.

VSEBINA

splošno	4	Izposoja in posredovanje vozila	94
Splošen opis	4	Vozilo	95
Predstavitev možnosti nadzora.....	5	Kamera za vzvratno vožnjo.....	95
Načela uporabe.....	11	Telemetrija družbe Alpine	96
Čiščenje	15	Nastavitve	101
Vkllop, izkllop.....	18	Nastavitve sistema	101
Dodajanje in upravljanje pripomočkov	19	Obvestila	110
Uporaba prepoznavanja govora.....	22	Motnje delovanja	112
Navigacija	30	Sistem	112
Kartica.....	30	Navigacija.....	113
Vnos destinacije	36	Telefonski sistem	114
Promet	46	Glasovno prepoznavanje	115
Nastavitve navigacije	48		
Zvok/večpredstavnost	51		
Poslušanje radia	51		
Glasba.....	56		
Fotografije.....	59		
Videoposnetek	61		
Telefonski sistem	63		
Seznanjanje in povezovanje telefona.....	63		
Upravljanje klicev	68		
SMS	73		
Nastavitve telefona	75		
Brezžični polnilnik	77		
Aplikacije	79		
Android Auto™, CarPlay™	79		
Upravljanje aplikacij.....	82		
Vkllop storitev	84		
Posodobitev sistema in zemljevidov	87		
My Alpine.....	92		

SPLOŠEN OPIS

1

Začetni zaslon



A. Ura

B. Izbrani uporabniški profil. Konfiguriranje uporabniškega profila: ➔ 101.

C. Indikator strani: podrsajte po območju vsebine, da se premaknete po straneh.

D. Dostop do glavnega menija.

Opomba: konfiguracijo začetne strani lahko spremenite. Za več informacij glejte poglavje "Dodajanje in upravljanje pripomočkov".



Več informacij najdete v uporabniškem priročniku, ki ga lahko odprete prek pojavnega menija.

Zaslon menijev



E. V tem območju so glede na meni prikazane bližnjice do funkcij v teku.

F. Kontekstni meni

G. V tem območju je glede na meni prikazanih od dva do pet gumbov.

H. Kratak pritisk: vrnitev na predhodno stran.

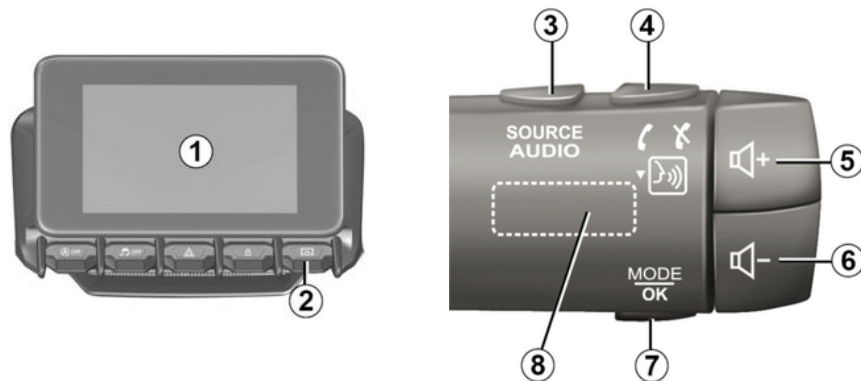
Pritisnite in pridržite: vrnitev na začetni zaslon.

I. Glavni meni

Opomba: odvisno od stopnje opreme se na domačem zaslonu prikazujejo samo funkcije, ki jih je mogoče izbrati.

PREDSTAVITEV MOŽNOSTI NADZORA

Upravljalni zaslon



PREDSTAVITEV MOŽNOSTI NADZORA

1

Funkcije

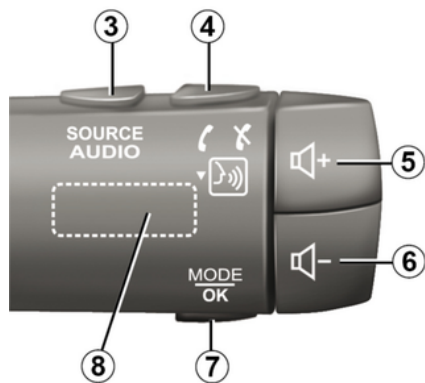
PREDSTAVITEV MOŽNOSTI NADZORA

1

	Funkcija
1	Zaslon multimedijskega sistema
2	Pritisnite in držite (približno 5 sekund): ponovni zagon sistema. Kratek pritisk: radio/glasba OFF, minimalni prikaz, stanje pripravljenosti.
3	Kratek pritisk: izberite vir zvoka.
4	Prekinitev/vzpostavitev pogovora (način telefona). Ob sprejemu drugega dohodnega klica: zavrnite klic (telefonski način). Aktivirajte prepoznavanja glasu.
5	Povečanje glasnosti zvočnega vira med poslušanjem.
6	Zmanjšanje glasnosti zvočnega vira med poslušanjem.
5 + 6	Prekinitev/ponovna vzpostavitev zvoka radia. Začasna zaustavitev/predvajanje zvočnega posnetka. Prekinitev sintetizatorja glasu glasovnega prepoznavanja.
7	Kratek pritisk: vrnitev na predhodni zaslon.
8	Pomaknite se po radijskih prednastavitvah/zamenjajte skladbo v mapi.

PREDSTAVITEV MOŽNOSTI NADZORA

1 Stikala pod volanom



PREDSTAVITEV MOŽNOSTI NADZORA

Funkcije

PREDSTAVITEV MOŽNOSTI NADZORA

1

	Funkcija
1	Zaslon multimedijskega sistema
2	Pritisnite in držite (približno 5 sekund): ponovni zagon sistema. Kratek pritisk: radio/glasba OFF, minimalni prikaz, stanje pripravljenosti.
3	Kratek pritisk: izberite vir zvoka.
4	Prekinitev/vzpostavitev pogovora (način telefona). Ob sprejemu drugega dohodnega klica: zavrnite klic (telefonski način). Aktivirajte prepoznavanja glasu.
5	Povečanje glasnosti zvočnega vira med poslušanjem.
6	Zmanjšanje glasnosti zvočnega vira med poslušanjem.
5 + 6	Prekinitev/ponovna vzpostavitev zvoka radia. Začasna zaustavitev/predvajanje zvočnega posnetka. Prekinitev sintetizatorja glasu glasovnega prepoznavanja.
7	Kratek pritisk: vrnitev na predhodni zaslon.
8	Pomaknite se po radijskih prednastavitvah/zamenjajte skladbo v mapi.

NAČELA UPORABE

Zaslon multimedijskega sistema



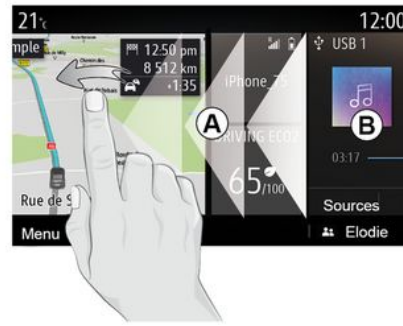
Pomikanje po meniju

Zaslon multimedijskega sistema lahko uporabite za dostop do funkcij sistema. Za izbiro enega od menijev se dotaknite zaslona multimedijskega sistema.



Upravljanje z gibi

- Kratak pritisk: s prstom se dotaknete dela zaslona in nato prst takoj umaknete z zaslona.
- Pritisnite in držite: dotaknete se dela zaslona in ga držite vsaj 1,5 sekunde.
- Povečanje in pomanjšanje: približajte prsta na zaslonu ali ju razmaknite.



- Hitro "podrsnite": hitro podrsnite s prstom od leve proti desni, da preklopite z začetne strani **A** na začetno stran **B**.
- Povlecite in spustite: pritisnite in držite element, ki ga želite premakniti, vsaj eno sekundo in pol, ga povlecite na želeno mesto, nato pa spustite.

NAČELA UPORABE

1 Predstavitev začetnih strani



Vaš sistem ima več začetnih strani, ki jih je mogoče prilagoditi **1**. Pomaknite se z ene strani na drugo tako, da podrsate vodoravno s prstom ali da pritisnete gumb **1**, ki ustreza želeni strani.

Začetne strani sestavljajo pripomočki in funkcije, kot so navigacijski sistem, radio itd.



Ti pripomočki omogočajo neposredni dostop do glavnega zaslona funkcije, v nekaterih primerih pa jih lahko upravljate neposredno na katerem od glavnih zaslonov (na primer za menjavo radijske postaje).

Za opis domače strani: ➔ **4**.

Opomba: konfiguracijo začetnih strani lahko spremenite. Za več informacij glejte poglavje "Dodajanje in upravljanje pripomočkov".

Odvisno od države in smeri branja je prikaz začetnih strani, funkcij in informacij lahko obraten.

Predstavitev glavnega menija



Za dostop do domače strani pritisnite in držite gumb **2** na zaslonu. Sistem ima več menijev, do katerih lahko dostopate iz glavnega menija:

- "Navigacija": ta meni vključuje vse funkcije satelitskega vođenja, zemljevide in prometne informacije, odvisno od države, v kateri se vozilo prodaja;
- "Radio": omogoča upravljanje radia in predvajanje zvočnih datotek;
- "Glasba": omogoča upravljanje predvajanja zvočnih datotek;

NAČELA UPORABE

- "Telefon": seznanitev enega ali več mobilnih telefonov s sistemom in uporaba v prostoročnem načinu;
- "Aplikacije": upravljajte svoje fotografije, videoposnetke in aplikacije, kot so Alpine Telemetrics;
- "Informacije o vozilu": zagotavlja informacije, povezane z multimedijским sistemom;
- "Nastavitve": uporablja se za upravljanje nekaterih delov opreme vozila, kot so kamera za vzvratno vožnjo in tudi za prilagajanje različnih nastavitev multimedijskega sistema, kot sta prikaz, jezik itd.;
- "Predlogi in obvestila": obvešča vas o dogodkih po kategorijah: navigacija, multimedija, telefon, itd.

Opomba: razpoložljivost nekaterih menijev je odvisna od opreme vozila.

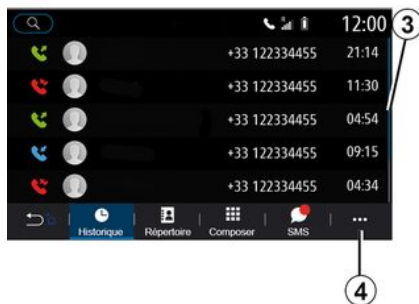


Nekatere nastavitve je treba spremeniti med delovanjem motorja, da se shranijo v multimedijški sistem.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

Drсни trak



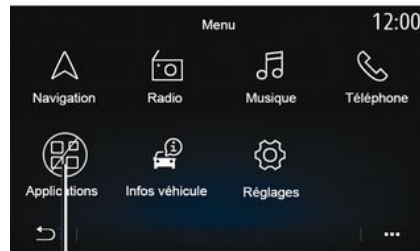
Vrstica **3** prikaže trenutni položaj na strani. Podrsajte navzgor ali navzdol po zaslonu multimedijskega sistema, da se prikaže seznam in se pomikate po strani.

Pojavni meni

V večini menijev sistema je na voljo pojavni meni **4**, ki omogoča dostop do podmenijev (brisanje priljubljenih, sprememba trenutne poti, na-

stavitve ipd.) in do uporabniškega priročnika za multimedijški sistem.

Funkcije, ki niso na voljo



Odvisno od zakonodaje v nekaterih državah med vožnjo morda ne bomo mogli dostopati do funkcij, kot so »VideoposnetekSlika«, vadnica in določene nastavitve.

Funkcije, ki niso na voljo, so označene z ikono **5**.

Če želite dostopati do funkcij, ki niso na voljo, ustavite vozilo.

Opomba: zakonodaja nekaterih držav določa, da morate zategniti parkirno zavoro, če želite dostopati do aplikacij. Če želite več infor-

NAČELA UPORABE

1

macij, se obrnite na predstavnika
pooblašćene servisne mreže vozila.

ČIŠČENJE

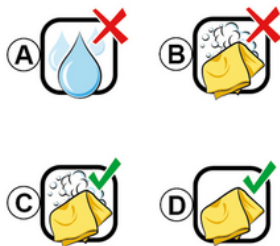
Priporočila za čiščenje

Za čiščenje zaslona na dotik vedno uporabljajte čisto, mehko krpo iz mikrovlaken, ki ne pušča vlaken.

Odvizno od vrste zaslona, s katerim je vaše vozilo opremljeno, uporabite ustrezno metodo čiščenja:

- suho čiščenje;
- čiščenje z milnico.

Glejte "Seznam zaslonov z ustreznimi priporočili za čiščenje" in poiščite način čiščenja, ki ga lahko uporabite za svoj zaslon multimedijskega sistema.



Odvizno od vrste zaslona, upoštevajte naslednja priporočila za čiščenje:

- A.** : ne uporabljajte tekočin na osnovi alkohola, ne nanašajte ali pršite tekočin;
- B.** : ne čistite z milnico z rahlo navlaženo krpo iz mikrovlaken;
- C.** : čistite z milnico z rahlo navlaženo krpo iz mikrovlaken;
- D.** : čistite s suho krpo iz mikrovlaken.



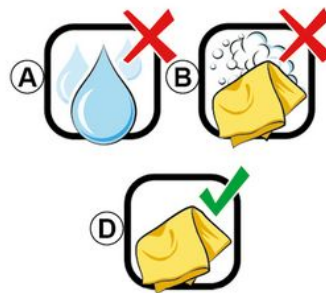
Na območju ne uporabljajte izdelkov, ki vsebujejo alkohol, in/ali tekočin v razpršilu.



Na zaslon ne zlivajte ali pršite nobenega čistila.

Ne uporabljajte kemičnih čistil ali izdelkov za čiščenje gospodinjstva. Naprava ne sme priti v stik z nobeno tekočino in ne sme biti izpostavljena vlagi. V nasprotnem primeru se površine in električni sestavni deli lahko poškodujejo.

Suho čiščenje



ČIŠČENJE

1

Uporabite le čisto, mehko krpo iz mikrovlaken, ki ne pušča vlaken in z njo očistite zaslon na dotik, da ne poškodujete premaza proti bleščanju.

Ne pritiskajte premočno na zaslon multimedijskega sistema in ne uporabljajte opreme za čiščenje, ki bi lahko opraskala zaslon (npr. krtača, groba krpa itn.).



Na območju ne uporabljajte izdelkov, ki vsebujejo alkohol, in/ali tekočin v razpršilu.



Na zaslon ne zlivajte ali pršite nobenega čistila.

Ne uporabljajte kemičnih čistil ali izdelkov za čiščenje gospodinjstva. Naprava ne sme priti v stik z nobeno tekočino in ne sme biti izpostavljena vlagi. V nasprotnem primeru se površine in električni sestavni deli lahko poškodujejo.



Ovisno od vrste zaslona, upoštevajte naslednja priporočila za čiščenje:

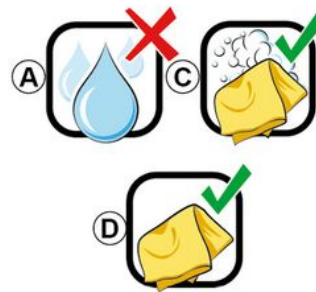
A. : ne uporabljajte tekočine, tekočin na osnovi alkohola in/ali ne nanašajte ali pršite tekočin;

B. : ne čistite z milnico z rahlo navlaženo krpo iz mikrovlaken;

C. : čistite z milnico z rahlo navlaženo krpo iz mikrovlaken;

D. : čistite s suho krpo iz mikrovlaken.

Čiščenje z milnico



Zaslon nežno obrišite s čisto, mehko krpo iz mikrovlaken, ki ne pušča vlaken, navlaženo z milnico.

Milnico nežno obrišite s krpo iz mikrovlaken, navlaženo samo z vodo.

ČIŠČENJE

Končajte z nežnim brisanjem zaslona s suho krpo iz mikrovlaken.



Na območju ne uporabljajte izdelkov, ki vsebujejo alkohol, in/ali tekočin v razpršilu.



Na zaslon ne zlivajte ali pršite nobenega čistila.

Ne uporabljajte kemičnih čistil ali izdelkov za čiščenje gospodinjstva. Naprava ne sme priti v stik z nobeno tekočino in ne sme biti izpostavljena vlagi. V nasprotnem primeru se površine in električni sestavni deli lahko poškodujejo.

VKLOP, IZKLOP

1

Vklop



Multimedijski sistem se vklopi:

- ob zagonu motorja;
- s kratkim pritiskom stikala **1** na multimedijski plošči ali osrednjem upravljalniku.

Mirovanje



Multimedijski sistem lahko izklopite:

- s kratkim pritiskom stikala **1** na multimedijski plošči ali osrednjem upravljalniku lahko:
 - izklopite radio/glasbo;
 - izklopite zaslon;
 - V pripravljenosti.
- ob zaklepanju odpiralnih delov vozila.

Zaslon za uro/datum



Ta zaslon se prikaže, ko izberete funkcijo »V pripravljenosti«.

DODAJANJE IN UPRAVLJANJE PRIPOMOČKOV

Prilagajanje začetnih strani



Sistem ima več začetnih strani, ki jih je mogoče prilagoditi in vključujejo številne pripomočke, s katerimi lahko dostopate do funkcij, kot so navigacijski sistem, radio, nastavitve itd.

Če želite dostopati do funkcije ali v nekaterih primerih neposredno upravljati funkcijo na glavnem zaslonu, pritisnite enega od pripomočkov na začetni strani (tako lahko na primer spremenite radijsko postajo ali dostopate do telefona).

Začetne strani lahko konfigurirate tako, da dodate, izbrišete ali spremenite pripomočke.

Če želite dostopati do nastavitev za prilagoditev začetne strani, na začetni strani pritisnite in zadržite zaslon multimedijskega sistema 1.



Konfiguracija pripomočka je vezana na profil.

Ob spremembi profila se spremeni tudi prikaz pripomočkov.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.



Dodajanje pripomočka

Izberite začetno stran **A**, ki jo želite prilagoditi.

V območju **B** izberite pripomoček, ki ga želite prikazati. Za potrditev dejanja izbrani pripomoček spremenite barvo.

Pripomoček povlecite iz območja **B** in ga spustite na zeleno mesto na začetnem zaslonu **A**.

Prilagajanje pripomočkov

Izberite pripomoček v območju **B**, tako da se dotaknete zaslona (izbira/položaj) in nato izberite končni položaj v območju **A**.

Če želite pripomoček premakniti z ene strani na drugo, na domači

DODAJANJE IN UPRAVLJANJE PRIPOMOČKOV

1

strani izvedite daljši pritisk, izberite pripomoček ter ga povlecite in spustite na želeno stran.

Opomba: nekatere pripomočke lahko uporabite le enkrat, kar je odvisno od njihove velikosti. Pripomoček za posamezno funkcijo je na strani mogoče uporabiti le enkrat.



Velikost pripomočka

Velikost pripomočka lahko prilagodite tako, da enega od robov pripomočka približate/razmaknete. Ko je dosežena omejitev velikosti, se prikaže rdeč okvir.

Glede na opremo lahko velikost pripomočka izberete v vrstici **C**. Nekatere aplikacije imajo le eno

velikost. Število pripomočkov, ki so prikazani na začetnem zaslonu, se lahko razlikuje glede na velikost multimedijskega zaslona. Pritisnite in pridržite domačo stran, če si želite ogledati vse svoje domače strani.

Pripomočka »Naslov« in »Stik«

Za konfiguracijo teh dveh pripomočkov je potrebno aktivirati storitve ➔ **84**.

« Naslov »

Multimedijski sistem vas preusmeri v meni »Navigacija«.

Med svojimi priljubljenimi, dnevnikom klicev ali z ročnim vnosom izberite naslov, ki ga želite označiti One Touch.

« Stik »

Multimedijski sistem vas preusmeri na seznam stikov v telefonu (če je telefon povezan z multimedijskim sistemom).

V imeniku izberite stik, ki ga želite označiti kot One Touch.

Opomba: podatki o teh dveh pripomočkih so shranjeni v multimediskem sistemu, tudi če telefon ni povezan z multimedijskim sistemom. Ti podatki se štejejo za nezaupne.

Odstranitev pripomočkov



Pritisnite in pridržite pripomoček, ki ga želite izbrisati. Barva se spremeni in tako je registracija potrjena. Povlecite in spustite na gumb »Izbriš« **2** ali pripomoček potisnite v območje **B**.

Opomba: brisanje pripomočkov je najbolj učinkovito z ukazom izbira/položaj, saj se morate samo dotakniti zaslona: izberite pripomočke in nato pritisnite gumb »Izbriš« **2**.

DODAJANJE IN UPRAVLJANJE PRIPOMOČKOV



V ležečem načinu lahko prikazate celoten prikaz vseh začetnih strani. Če želite izbrisati pripomočke, v pojavnem meniju **3** pritisnite gumb »Izbrisi«.

Glede na izbiro izberite:

- zelene pripomočke in nato pritisnite gumb »Izbrisi« **4**;
- vsi pripomočki z vseh zaslonov nato pritisnite gumb »Izberi vse« **6**, nato pa »Izbrisi« **4**.

Brisanje začetne strani

Če želite začetno stran izbrisati, morate izbrisati vse pripomočke na tej strani.

Pojavni meni

Pojavni meni **3** lahko uporabite za:

- brisanje enega ali več pripomočkov na začetnih zaslonih;
- obnovite privzeto konfiguracijo začetne strani.

Shranjevanje in izhod

Če želite shraniti nastavitve domačega zaslona in ga zapustiti, pritisnite gumb **5**.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

UPORABA PREPOZNAVANJA GOVORA

1

Predstavitev

Multimedijski sistem je opremljen s sistemom za prepoznavanje glasu



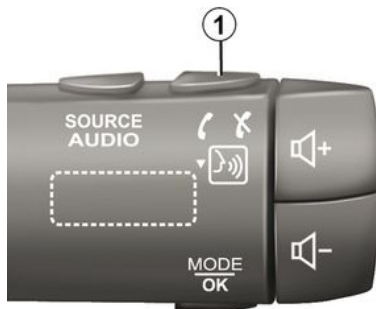
, s katerim lahko nekatere funkcije multimedijskega sistema in telefona upravljate z glasovnimi ukazi. Multimedijski sistem ali telefon lahko uporabljate, ne da bi pri tem roke umaknili z volana.

Opomba: položaj gumba za funkcijo prepoznavanja glasu se lahko razlikuje. Za več informacij glejte navodila za uporabo vozila.

Sistem za prepoznavanje glasu ne posname niti vašega glasu niti vaših ukazov. Ne vključuje glasovne pomoči, ki bi vzpostavila stik z uporabnikom ali odgovarjala na vprašanja, kot so:

- »Kakšno je vreme v Paris?«
- »Ali so danes jutraj na moji poti kakšne motnje v prometu?«

Glasovni nadzor



(odvisno od opreme)

Z glasovnim upravljanjem lahko kličete stik iz svojega imenika, vnesete cilj in preklopite radijsko postajo brez dotikanja zaslona. Pritisnite tipko **1** ter sledite glasovnim navodilom sistema in navodilom na zaslonu.

Opomba: ta funkcija je na voljo samo pri vozilih, opremljenih z navigacijskim sistemom.

Aktiviranje

Glede na opremo pritisnite gumb za glasovno prepoznavanje  v vozilu.

Opomba: ko uporabljate glasovno prepoznavanje, vedno počakajte zvočni signal za potrditev, preden govorite.

Deaktiviranje

Za izklop sistema glasovnega prepoznavanja pritisnite in zadržite gumb za glasovno prepoznavanje



ali po zvočnem signalu izrecite »izhod«.



Med uporabo glasovnega prepoznavanja lahko sintetični glas prekinete tako, da pritisnete gumb **1** ali narekujete ukaz. Zvočni signal je znak, da lahko začnete govoriti.

UPORABA PREPOZNAVANJA GOVORA

S funkcijo glasovnega prepoznavanja v multimedij-skem sistemu

Glavni glasovni ukazi za multime-dijski sistem

Izrecite »glavni zaslon« ali »Nazaj« za vrnitev na glavni zaslon glasovnega prepoznavanja.

Za izhod iz menija glasovnega prepoznavanja izrecite »Prekinik«.

Za poslušanje podrobnosti za vsak zaslon sistema in funkcij, ki so na voljo, izrecite »Pomoč«.

Izrecite »naslednja stran«, »prejšnja stran«, »prva stran«, »zadnja stran«, da se boste lahko pomikali po seznamih glasovnega prepoznavanja.

Meni »Glasovno prepoznavanje«



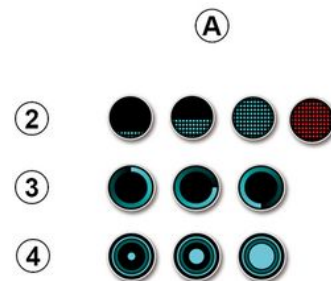
V glavnem meniju glasovnih ukazov lahko z glasovnimi ukazi upravljate naslednje funkcije:

- « Telefon » ;
- « Navigacija » ;
- « Avdio » .



Funkcije, ki so na zaslonu prikazane v modri barvi, so ukazi, ki jih je mogoče izgovoriti in jih multimedijски sistem razume.

Kazalnik glasovnega prepoznavanja A



Kazalnik glasovnega prepoznavanja **A** sestavljajo barvne oznake in ikone:

- ikona **2** vas obvesti, da vas multimedijски sistem posluša: barva kazalnika **A** označuje delovanje glasovnega prepoznavanja:
- nizka modra oznaka: srednje dobro glasovno prepoznavanje;
- polovična modra oznaka: dobro glasovno prepoznavanje;
- popolnoma modra oznaka: optimalno glasovno prepoznavanje;
- rdeča oznaka: uporabnikov glas je preglasen in sistem težko prepozna ukaz.

UPORABA PREPOZNAVANJA GOVORA

1

- Ikona **3** pomeni, da multimedijški sistem analizira vaš ukaz;
- Ikona **4**: multimedijški sistem se odziva.



Če so funkcije obarvane sivo, pomeni, da funkcije niso na voljo oziroma niso povezane. Multimedijški sistem predlaga vzpostavitev povezave: npr. s telefonom.



Govorite glasno in razumljivo. Uporabite kazalnik glasovnega prepoznavanja, da izboljšate glasovno prepoznavanje.

Upravljanje navigacijskega sistema z glasovnim prepoznavanjem



Na voljo je več načinov za vnos cilja z glasovnim upravljanjem , vgrajenim v vaš multimedijški sistem.



« Cilj »

Z glasovnim ukazom vnesite celoten naslov.

Pritisnite tipko za glasovno upravljanje , da se pojavi glavni meni za glasovno upravljanje.

Po zvočnem signalu izrecite »Pojdi do«, nato navedite celoten naslov (hišna številka, ulica, mesto/kraj, mestna četrt).

Sistem prikaže naslov, ki ga je razumel, nato pa lahko potrdite svoj cilj in začnete z vodenjem navigacije.

« Domov »

UPORABA PREPOZNAVANJA GOVORA

Pridobivanje domačega naslova z glasovnim ukazom.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovno upravljanje.

Po zvočnem signalu izrecite "Pojdi domov".

Sistem prikaže predhodno shranjeni domači naslov. Za začetek vodenja potrdite cilj.

« Delo »

Pridobivanje službenega naslova z glasovnim ukazom.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovno upravljanje.

Po zvočnem signalu izrecite "Pojdi v službo".

Sistem prikaže predhodno shranjeni službeni naslov. Za začetek vodenja potrdite cilj.

Opomba: če želite uporabljati glasovno funkcijo "Pojdi domov" ali "Pojdi v službo", morate najprej shraniti naslov.

Če ni vnesen noben naslov, multimedijski sistem predlaga vnos naslova.

« Priljubljene »

Pridobivanje naslova, shranjenega med priljubljenimi, z glasovnim ukazom.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovno upravljanje.

Po zvočnem signalu izrecite »Priljubljene« in nato izberite cilj.

Sistem vam pokaže vneseni naslov. Za začetek vodenja potrdite cilj.

»Zgodovina ciljev«

Če želite z glasovnim upravljanjem pridobiti predhodno vneseni naslov.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovno upravljanje.

Po zvočnem signalu izrecite »Zgodovina ciljev« in nato izberite cilj.

Sistem vam pokaže vneseni naslov. Za začetek vodenja potrdite cilj.

« Zanimive točke »

Iskanje točke zanimanja z glasovnim ukazom.

Po zvočnem signalu izrecite "Poišči bencinsko črpalko" ali "Poišči hotel".

Navigacijski sistem predlaga več POI (točke zanimanja), ki so razvrščene v različne kategorije.

Cilj v tuji državi

Državo je treba spremeniti, preden izgovorite naslov.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovno upravljanje.

Po zvočnem signalu recite »Spremeni državo« in nato izgovorite državo, v kateri želite izvesti iskanje. Po drugem zvočnem signalu izgovorite naslov svojega cilja.

Opomba: državo lahko spremenite, če jo podpira jezik sistema.

»Zanimive točke« v tuji državi

Med vašimi potmi v tujini morda ne bodo prepoznani nekateri glasovni ukazi v zvezi s kategorijami.

Če želite poiskati točko zanimanja, recite: "Točke zanimanja po kategoriji". Multimedijski sistem prikaže seznam kategorij točk zanimanja. Izberite eno od kategorij ➔ 36.

UPORABA PREPOZNAVANJA GOVORA

1

Uporaba priljubljenih z glasovnim prepoznavanjem

Shranjene naslove ne mogoče poklicati neposredno z glasovnim prepoznavanjem.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovnih ukazov.

Po zvočnem signalu izrecite "Prikaz priljubljenih".

Sistem prikaže shranjene priljubljene.

Upravljanje »Radio« z glasovnim prepoznavanjem

Z glasovnim ukazom, vključenim v multimedijški sistem, lahko vklopite glasbo ali radio in zamenjate radijsko postajo.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovnih ukazov.

Po zvočnem signalu izrecite:

– postaja »FM«, postaja »AM«, postaja »DAB«;

ali

– postaja »X« z imenom radijske postaje X;

ali

– Za »postajo«, ki ji sledi zelena radijska frekvenca, npr. postaja »91.8«, recite postaja »91.8«.

Upravljanje »Glasba« z glasovnim prepoznavanjem



Glasbo (zvočne posnetke, seznime predvajanja itd.) lahko predvajate z uporabo zvočnega ukaza, ki je vključen v vaš multimedijški sistem. Možni so naslednji dodatni viri zvoka:

– "USB" (vrata USB);

– »AUX« (vtičnica Jack).

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovnih ukazov.

Po zvočnem signalu izrecite nekaj od naštetega:

– "Predvajaj izvajalca" in nato izgovorite ime izvajalca;

ali

– "Predvajaj posnetek" in nato izgovorite ime posnetka;

ali

– "Predvajaj album" in nato izgovorite ime albuma;

ali

– "Predvajaj zvrst" in nato izgovorite zvrst;

ali

– "Seznam predvajanja" in nato izgovorite ime seznama predvajanja.

Odvisno od izbranega vira lahko:

– predvajanje prejšnje/naslednje pesmi;

ali

– predvajanje vseh pesmi/prikaz seznama pesmi.

"Spremeni vir zvoka"

V glavnem meniju lahko spremenite vir zvoka.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovnih ukazov.

UPORABA PREPOZNAVANJA GOVORA

Po zvočnem signalu izrecite "Predvajaj" in nato ime vira:

- "Predvajaj USB";
- ali
- "Predvajaj FM";
- ali
- "Predvajaj Bluetooth®".

Uporaba telefona z glasovnim prepoznavanjem

Z glasovnim upravljanjem, vgrajenim v multimedijški sistem, je mogoče poklicati številko ali stik.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovnih ukazov.

Po zvočnem signalu izrecite nekaj od naštetega:

- »Pokličič« in nato povejte ime stika, ki ga želite poklicati;

ali

- »Pokličič« in nato izgovorite telefonsko številko, ki jo želite poklicati.

Opomba: priporočljivo je, da narekujete po eno ali dve številki naenkrat.

Ko sistem prikaže označeno številko, izrecite »Pokličič«, da pokličete

številko ali »Spremeni«/»Nazaj«, da izgovorite drugo številko.



Glasovni nadzor lahko prav tako uporabite za prikaz zgodovine klicev in branje sporočil »SMS«.

Pritisnite tipko za glasovno upra-

vljanje , da se pojavi glavni meni za glasovnih ukazov.

Po zvočnem signalu izrecite nekaj od naštetega:

- »Zgodovina klicev« ali »Nedavni klici«;

ali

- "Preberi SMS" ali "Prikaži SMS".

Opomba: sistem lahko prebere samo tista sporočila »SMS«, ki ste jih prejeli med vožnjo.

« Pomoč »

Za več informacij o uporabi glasovnih funkcij pritisnite gumb za glasovno upravljanje in po pisku recite "Pomoč".

Funkcija »Pomoč« je vedno na voljo. Če ste na primer na zaslonu »Telefon« in rečete »Pomoč«, vam bo sintetični glas svetoval in pomagal pri uporabi funkcije.

S funkcijo glasovnega prepoznavanja v telefonu prek multimedijskega sistema

Za uporabo sistema za glasovno prepoznavanje v vašem telefonu prek multimedijskega sistema je treba:

- povežite telefon z multimedijškim sistemom ➔ 65;
- zagotoviti, da ima telefon funkcijo glasovnega prepoznavanja, ki je združljiva z multimedijškim sistemom.

Opomba: če je funkcija glasovnega prepoznavanja v telefonu združljiva z multimedijškim sistemom, se prikaže simbol **5** v meniju "Sezn. napr. Bluetooth" ➔ 65.

UPORABA PREPOZNAVANJA GOVORA

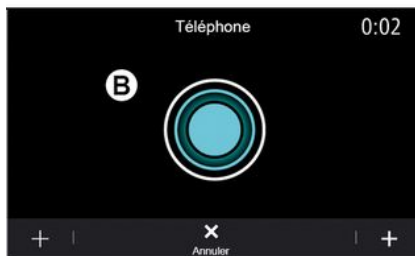
1



Opomba: če želite uporabiti funkcijo glasovnega prepoznavanja v telefonu prek multimedijskega sistema, se prepričajte, da se nahajate v območju z zagotovljeno pokritostjo z omrežjem.

Za vklop/izklop sistema za glasovno prepoznavanje v telefonu prek multimedijskega sistema pritisnite in držite gumb za glasovno prepoznavanje  v vašem vozilu.

Za vklop multimedijskega sistema za glasovno prepoznavanje pritisnite gumb za glasovno prepoznavanje  v vašem vozilu.



Na zaslonu multimedijskega sistema se na zaslonu **B** prikaže glavni meni telefona glasovnega upravljanja.

Če želite znova aktivirati sistem za prepoznavanje glasu v telefonu z multimedijskim sistemom, na kratko pritisnite gumb za prepoznavanje glasu  v vašem vozilu ali na zaslonu **B**.

V glavnem meniju za glasovno upravljanje lahko uporabljate glasovno upravljanje za nekatere od funkcij telefona.

Glasovno prepoznavanje je izključeno:

- med vzvratno vožnjo;

- med klici.

Opomba: seja funkcije glasovnega prepoznavanja se samodejno izklopi po nekaj minutah nedejavnosti.

 Pri uporabi sistema za glasovno prepoznavanje v telefonu prek multimedijskega sistema lahko zaradi prenosa podatkov, potrebnih za delovanje, nastanejo dodatni stroški, ki niso vključeni v vaš paket mobilnih storitev.

Uporaba funkcije One Shot

Funkcija One Shot vam omogoča, da naredite bolj neposreden in natančen glasovni ukaz, da se izognete preklapljanju med meniji »Telefon«, »Stiki«, »Navigacija«, »Cilj« itd.

Če želite uporabiti funkcijo telefoniranja, lahko izrečete neposreden ukaz:

- »Pokliči Danila«;
- »Pokličite pisarno«;
- ...

Če želite uporabiti funkcijo navigacijskega sistema, lahko izrečete neposreden ukaz:

UPORABA PREPOZNAVANJA GOVORA

- "Pojdi na naslov Champs-Élysées v mestu Paris";
- "Pojdi domov";
- ...

Za uporabo multimedijskih funkcij lahko izrečete neposreden ukaz:

- »Postaja Radio Slovenija«;
- "Predvajaj Bluetooth®";
- ...

Če želite uporabiti to funkcijo, pritisnite gumb za prepoznavanje gla-

su , potem počakajte na zvočni signal in izrecite svoj ukaz.

Zemljevid

2

Prikaz zemljevida

Na začetnem zaslonu pritisnite »Meni« in nato za dostop do zemljevida pritisnite »Navigacija«.

Dostop do zemljevida je mogoč tudi s pripomočkom »Navigacija«.

Na zemljevidu je prikazan vaš trenutni položaj in informacije, ki ste jih konfigurirali (prikaz POI, vreme, prometne informacije itd.).

Za premikanje po zemljevidu navigacijskega sistema pritisnite in držite zemljevid, nato s prstom povlecite po zaslonu v želeni smeri.

Pritisnite **Q**, da se vrnete na trenutni položaj vozila.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.



Zaslon »Zemljevid« s trenutno potjo

A. Podatki o potovanju, kot so čas prihoda, dodatni čas zaradi prometnih zastojev in preostala razdalja do naslednje etape ali končnega cilja (odvisno od parametrov).

Opomba: enkrat pritisnite na območje **A**, da multimedijski sistem prikaže podrobnosti o stopnjah potovanja.

B. Informacije o prometnih razmerah za naslednjih nekaj kilometrov. Pritisnite to območje, če si želite ogledati seznam izrednih dogodkov na poti v teku.

C. Kontekstni meni

D. Pogledi/povečanje:

- pritisnite gumb "±" za povečavo in pomanjšavo;
- pritisnite gumb Pogledi za prikaz pogleda 2D/2DSever, 3D/3D Inception, »Promet«.

E. Lokacija in ime ulice, na kateri ste. Pritisnite za dostop do dodatnih funkcij.

F. Meni za navigacijo

G. Vrnitev na predhodni zaslon.

Opomba: pritisnite in držite, da se vrnete v glavni meni.

H. Opozorilo o nevarnem območju.

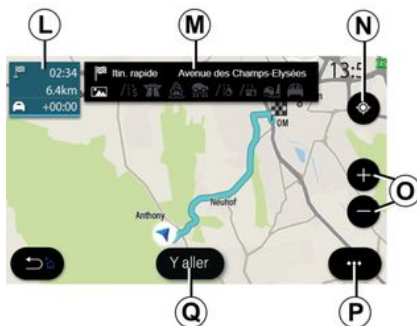
J. Plošča indikatorja omejitev hitrosti

K. Ko je pot v teku, se prikažejo informacije o naslednjih zavojih ceste in ime naslednje ulice na poti. Pritisnite ikono zvočnika enkrat, da vklopite/izklopite glas za vodenje v navigacijskem sistemu in ponovite zadnji glasovni ukaz.

L. Informacije o poteku poti, kot so čas vašega prihoda, dodaten čas poti zaradi prometa in oddaljenost. Dotaknite se enote za prikaz etap potovanja.

M. Informacije o vrstah uporabljenih cest (avtoceste, plačljive ceste, avtovlak).

KARTICA



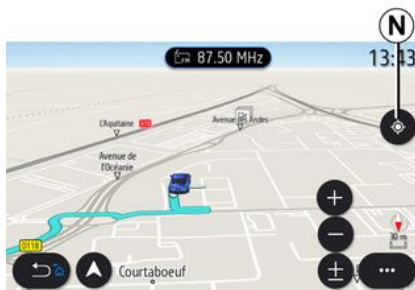
zaslon »Preračunavanje poti«

N. Ko je načrtovana pot v teku, lahko to funkcijo uporabite, da se po premikanju po zemljevidu vrnete na pot v teku.

O. Povečava: gumba za povečanje in pomanjšanje

P. Kontekstni meni

Q. Za začetek izbrane poti pritisnite gumb »Pojdi«.



Zaslon »Zemljevid« brez trenutne poti

S funkcijo **N** se vrnete v svoj položaj.



Zaslon »Traffic«

V. Ogled prometnih dogodkov na zemljevidu ali v obliki seznama dogodkov.

W. Med potekom vodenja pritisnite gumb »Izogni se vsemu«, da se izognete vsem območjem s prometnimi zastojami.

Pojavni meni, ko načrtovana pot ni v teku

Za dostop do menija »Nastavitve« pritisnite pojavni meni.

Na zavihku »Pot« lahko odprete naslednje nastavitve:

- « Tip poti » ;
- »Uporabi bližnjice«;

KARTICA

- « Dovoli plačljive ceste ("cestnina") » ;
- « Dovoli avtoceste » ;
- »Dovoli trajekte« ;
- « Dovoli avtovlak » ;
- « Samodejni predlog za vodenje do cilja » ;
- « Cilji, ki so deljeni z drugimi napravami » ;
- « Dovoli časovno omejene ceste » ;
- »Dovoli ceste s cestnino« ;
- « Območje izogibanja » ;
- « Dovoli neasfaltirane ceste ».

Na zavihku »Zemljevid« lahko odprete naslednje nastavitve:

- »Barva zemljevida« ;
- « Prikaz vremena » ;
- pogledi »2D/3D Sever«, 2D/3D Inception, »Promet« ;
- « Prikaz prometa » ;
- « Zaznavanje prometnih znakov » ;
- « Samodejna povečava » ;
- « Moj avto » ;
- « Kržiščni pogled » ;
- »Prikaz točk zanimanja« ;
- « Prikaz vremena ».

Pojavni meni z načrtovano potjo v teku

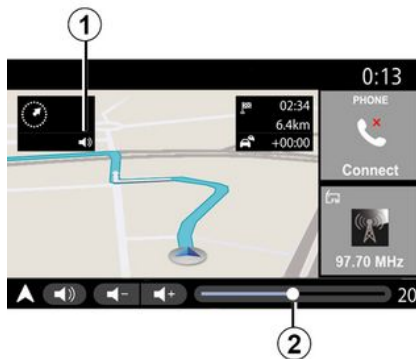
Pritisnite pojavni meni za dostop do naslednjih menijev:

- « Prekini pot » ;
- « Glas navigacije » ;

- »Podrobnosti poti« ;
- « Nastavitve ».

« Prekini pot »

Prekine navigacijo, ki je v teku.



« Glas navigacije »

Za vklop/izklop glasu za vodenje pritisnite gumb 1.

Opomba: če je ta funkcija izklopljena, se navodila glasovnega vodenja ne bodo predvajala prek multimedijskega sistema.

Mogoč je dostop do nastavitvev »Glas navigacije«:

- iz pojavnega menija C;
- ko multimedijski sistem oddaja glasovne informacije, s pritiskom upravljalnikov glasnosti.



Opomba:

- upravljalnike glasnosti je mogoče uporabljati samo za trenutni vir (»Glas navigacije«, »Radio«, »Téléfon«);
- indikator glasnosti 2 je prikazan v informativne namene. Ni ga mogoče uporabiti za nastavitvev glasnosti.



»Podrobnosti poti«

Ta funkcija se uporablja za ogled za podrobnosti o trenutni poti.

Na zavihku »Povzetek« si lahko ogledate začetni naslov in naslov cilja ter uporabljene poti.

Na zavihku »Seznam cest« si lahko ogledate podroben prikaz poti.

Na zavihku »Deli poti« si lahko ogledate različne dele ter razdalje in tajanja med posameznimi deli.

Način prikaza



S pritiskom gumba Prikaz/Povečanje **D** lahko izbirate med več načini prikaza.

Pogled poti

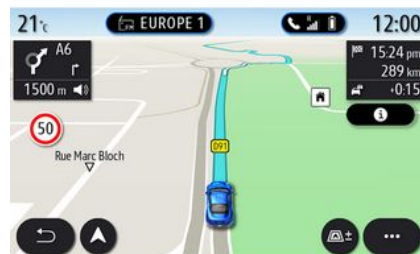
Zemljevid prikaže celotno pot.

2D Pogled

Zemljevid prikaže vaš trenutni položaj in je usmerjen v smer, kamor potujete.

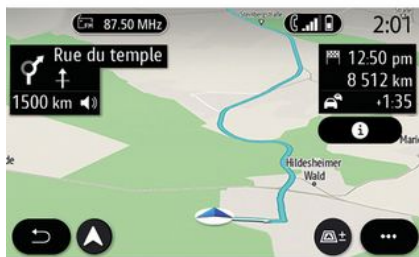
2D/pogled Sever

Zemljevid prikaže vaš trenutni položaj in je usmerjen na Sever.



3D Pogled

Zemljevid prikaže vaš trenutni položaj v obliki zemljevida 3D. Samo-dejno se usmeri v smer potovanja.



Prikaz 3DInception

(odvisno od opreme)

Zemljevid je nekoliko nagnjen navzgor in tako nudi večji razpon vidljivosti. Samodejno se usmeri v smer potovanja.

Vodenje

Vodenje se vklopi po izračunu poti. Multimedijški sistem vas vodi skozi celotno pot in vas pri vsakem križišču obvesti o smeri, ki ji morate slediti na posamezni etapi poti.

Faza 1: priprava

Multimedijški sistem vas z glasovnim ukazom navigacijskega siste-

ma opozori, da boste kmalu morali izvesti manever.

Faza 2: opozorilo

Multimedijški sistem vam sporoči manever, ki ga je treba izvesti.

Npr. "Čez 400 metrov pojdite na naslednji izvoz".

Na zaslonu se prikaže natančen prikaz ali slika 3D manevra.

Faza 3: manevriranje

Multimedijški sistem sporoči, kateri manever je treba izvesti.

Npr. "V naslednjem odcepu zavijte desno".

Po izvedenem manevru se pojavi celozaslonski prikaz zemljevida.

Opomba: če priporočil za vožnjo ne upoštevate ali zapustite izračunano pot, multimedijški sistem samodejno izračuna novo pot.



Vozni pas

Prikazovalnik samodejno preklopi na podrobnejši prikaz in vas tako vodi do ustreznega voznega pasu za naslednji manever:

- vozni pasovi **3** brez smernih puščic: glede na izbrano pot, teh pasov ni dovoljeno izbrati;
- vozni pasovi **4** s smernimi puščicami: glede na izbrano pot morate izbrati te pasove.

Opomba: drugi vozni pasovi se lahko pojavijo v času trajanja manevra.

KARTICA

« Vreme »



(razpoložljivost je odvisna od države, kjer se vozilo prodaja)

V pojavnem meniju lahko vklopite ali izklopite prikaz vremena na zemljevidu.

Multimedijski sistem vam sporoči vremensko napoved za območje vašega položaja ali napoved za lokacijo cilja, če je pot v teku.

Opomba: za prikaz vremena ➔ 84 je treba vklopiti storitve.



Za prikaz vremenske napovedi za naslednjih nekaj ur pritisnite ikono za vreme **5**.

Do teh podatkov lahko dostopate tudi s pripomočkom »Vreme«.

VNOS DESTINACIJE

Meni "Navigacija"

2

Na začetnem zaslonu pritisnite kartico ali pritisnite »Meni«, nato pa »Navigacija«.

Uporaba glasovnega prepoznavanja za vnos naslova

Pritisnite gumb za glasovno prepo-

znavanje , po zvočnem signalu boste lahko narekovali ciljno mesto, hišno številko in/ali ime ulice in/ali območja. Za več informacij glejte ➔ 22.



Previdnostni ukrepi glede navigacije

Uporaba navigacijskega sistema nikakor ne pomeni, da vozniku ni treba voziti odgovorno in previdno.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.



Cilj v tuji državi

Državo je treba spremeniti, preden izgovorite naslov. Pritisnite tipko

za glasovno upravljanje , da se pojavi glavni meni za glasovno upravljanje.

Po zvočnem signalu recite »Spremeni državo« in nato izgovorite državo, v kateri želite izvesti iskanje. Po drugem zvočnem signalu izgovorite naslov svojega cilja.

Opomba: državo lahko spremenite, če jo podpira jezik sistema.



Za dostop do naslednjih funkcij uporabite meni za navigacijo 1:

- « Najdi naslov » ;
- « Pretekli cilji » ;
- « Priljubljeno » ;
- « Zanimive točke » ;
- « Koordinate » ;
- « Pot » ;
- « Zemljevid prometa » ;
- « Nastavitve » ;
- ...

VNOS DESTINACIJE

Spletno iskanje

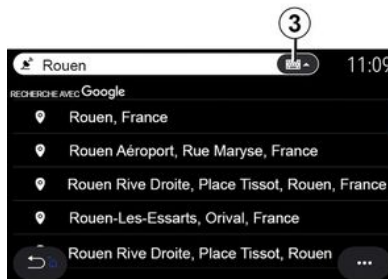


(odvisno od opreme)

Uporabite funkcijo Online Search za hitro in natančno iskanje.

Ko vnesete prve črke besede v iskalno polje **2**, vam multimedijски sistem predlaga ustrezno ime ulice, mesta ali (točka zanimanja) POI.

Pritisnite gumb **3** za ogled celotnega seznama predlogov.



Primer z "Rouen".

Opomba: dodatni podatki, ki vam jih zagotavlja multimedijски sistem, se lahko med seboj razlikujejo glede na vrsto povezave.



Pri iskanju POI (točka zanimanja) prek menija »Navigacija« lahko prikazete seznam predlogov **5**.

Če želite več informacij o, glejte informacije o POI, si oglejte informacije v tem poglavju »Zanimive točke«.

Na prikazu zemljevida **4** si lahko ogledate zemljepisni položaj vsakega predloga.

2

2



« Najdi naslov »

V tem meniju lahko vnesete celoten ali delni naslov: državo, mesto, poštno številko, ulico, hišno številko, križišče. Pri prvi uporabi sistem zahteva, da izberete državo. S tipkovnico vnesite ime kraja ali poštno številko.



Ime ulice vnesite v območje iskanja 6.

Ko začnete vnašati črke, sistem predlaga podobna imena ulic. Lahko:

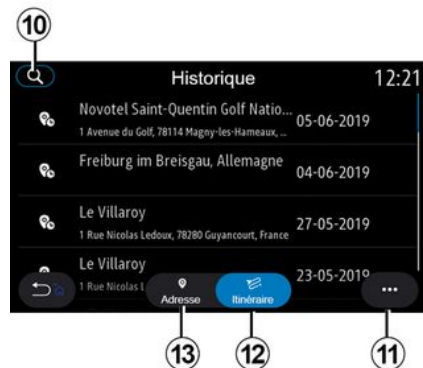
- pritisnite ime ulice, ki se prikaže na zaslonu, da potrdite svojo izbiro;
- pritisnite gumb 7 pregledajte seznam 9 predlaganih ulic za prikaz celotnega seznama, ki se ujema z vašim iskanjem.

Opomba:

- sistem shrani zadnje iskane kraje ali mesta;
- sistem sprejme samo naslove, ki jih pozna na digitalnem zemljevidu.

V pojavnem meniju 8 lahko:

- shraniti izbrani naslov med priljubljene;
- vnesite koordinate ciljne lokacije (vrednosti zemljepisne širine in dolžine);
- poiščete in prikažete vse POI v bližini;
- ...



« Pretekli cilji »

Ta meni uporabite, če želite izbrati cilj s seznama nazadnje uporabljenih naslovov. Ti naslovi se shranijo samodejno.

Na zavihku »Naslov« 13 lahko odprete zgodovino shranjenih ciljev. Za začetek vodenja izberite cilj.

VNOS DESTINACIJE

Na zavihku »Pot« **12** lahko odprete zgodovino shranjenih načrtov poti. Za začetek vodenja izberite pot.

Povečevalno steklo **10** uporabite za iskanje naslova ali poti, shranjene v zgodovini.

V pojavnem meniju **11** na zavihkih »Naslov« **13** in »Pot« **12** imate na voljo:

- »Izbriši« enega ali več izbranih naslovov;
- « Izbriši vse » ;
- « Razvrst. po datumu » ;
- « Razvrsti po im. » ;
- « Shrani med priljubljene ».

Kadar med vodenjem iščete nov cilj, ga lahko nastavite kot:

- ustavitev;
- novi cilj.



« Priljubljeno »

Na zavihku »Naslov« **16** imate na voljo dejanja za:

- « Dodaj nov naslov » ;
- zagon vodenja na naslov »Domov« **18** ali kraj »Delo« **17**;
- zagon vodenja na naslov, shranjen med priljubljenimi.

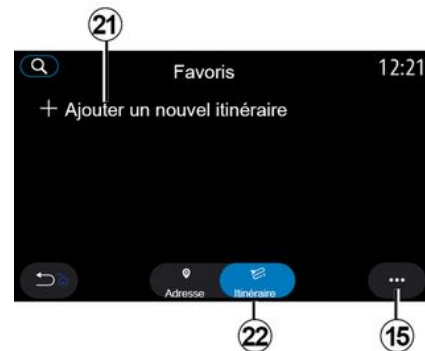
Ko prvič izberete »Domov« **18** ali »Delo« **17**, vas sistem pozove k registraciji naslova.

Opomba: multimedijiški sistem lahko shrani le en naslov za »Domov« in »Delo«.



Na zavihku »Dodaj nov naslov« **14** imate na voljo dejanja za:

- »Ime« **19** za poimenovanje svojega novega priljubljenega cilja;
- »Naslov« **20** za dostop do naslednjih funkcij iskanja:
- « Najdi naslov » ;
- « Pretekli cilji » ;
- « Zanimive točke » ;
- « Koordinate » ;
- « Na zemljevidu » ;
- « Trenutna pozicija ».
- "Po meri POI";
- « Telefon » ;
- « Tip polnjenja ».



Na zavihku »Pot« **22** imate na voljo dejanja za:

- « Dodaj novo pot » ;
- zagon poti, shranjene med priljubljenimi.

VNOS DESTINACIJE

Na zavihku »Dodaj novo pot« **21** imate na voljo dejanja za:

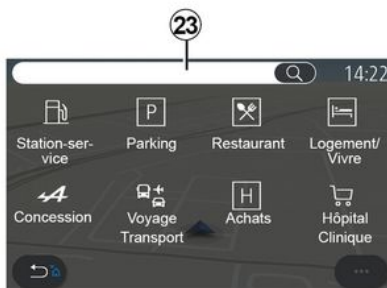
- »Ime« za poimenovanje svoje nove priljubljene poti;
- »Pot« za dostop do naslednjih možnosti iskanja:
- »Položaj za zagon«;
- « Dodaj kot vmesno točko » ;
- »Zadnji uporabljeni cilj«;
- « Dodaj kot cilj ».

Glede na iskanja »Dodaj ustavitev« in »Dodaj kot cilj« lahko izberete naslednje možnosti:

- « Najdi naslov » ;
- « Pretekli cilji » ;
- « Zanimive točke » ;
- « Koordinate » ;
- « Na zemljevidu ».

V pojavnem meniju **15** lahko:

- « Spremeni » ;
- »Ime« **19** priljubljenega;
- »Naslov« **20** ali »Pot« priljubljenega glede na izbrani zavihek.
- »Izbriši« (izberite enega ali več naslovov);
- « Izbriši vse » ;
- « Razvrsti po im. ».



« Zanimive točke »

Točka zanimanja (POI) je lahko storitvena dejavnost, ustanova ali turistična znamenitost v bližini določenega kraja (izhodišče, cilj, na poti itd.).

Točke zanimanja so razvrščene po kategorijah: »Bencinski servis«, »Parkirišče«, »nastanitev«, itd.

Izberite meni »Navigacija«, nato »Zanimive točke«, da izberete cilj med zanimivostmi.



"Iskanje po imenu"

Na območju iskanja **23** vnesite kategorijo POI (ime restavracije ali trgovine itd.).

Na seznamu rezultatov **24** izberite POI.

Opomba: za prikaz iskanja točk zanimanja v spletu ➔ **84** je treba vklopiti storitve.

V pojavnem meniju **25** lahko:

- iskanje »Ponastavi«;
- izberite vrsto tipkovnice:
- « Abecedno » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty ».

"Iskanje po kategoriji"

VNOS DESTINACIJE

Navigacijski sistem predlaga več točk zanimanja (POI) izbrane kategorije glede na izbrani zavihek:

- nobena načrtovana pot ni v teku:
 - « Trenutna poz. » ;
 - »V mestu« (vnesite ime mesta).
- ko je načrtovana pot v teku:
 - »Po poti«;
 - « Cilj » ;
 - « Trenutna poz. » ;
 - »V mestu« (vnesite ime mesta).

V pojavnem meniju **25** lahko:

- prikazati »Offline rezultati«;
- « Razvrsti po raz. ».



Na seznamu **24** izberite POI.

Glede na opremo lahko z multimedijским sistemom:

- neposredno stopite v stik z določenimi POI (za rezervacijo ali informacije) s pritiskom na »Klic«;
- zaženite navigacijo na zeleno POI s pritiskom na »Pojdi«;
- na zaslonu **26** se prikaže predogled cilja.

V pojavnem meniju lahko dodate naslov priljubljenih.



Cene goriva

(odvisno od opreme)

POI »Bencinski servis« prikazuje bencinske črpalke v vaši bližini ter ceno goriva za vaše vozilo.

Ceno goriva spremlja barvni indikator:

- zelena: bencinske črpalke z najnižjimi cenami,
- oranžna: bencinske črpalke z običajnimi cenami,
- rdeča: bencinske črpalke z najvišjimi cenami.

Opomba: za prikaz cene goriva ➔ **84** je treba vklopiti storitve.



« Koordinate »

V meniju »Navigacija« pritisnite »Koordinate«.

Uporabite ta meni, če želite cilj poiščati z vnosom njegovih koordinat.

VNOS DESTINACIJE

Izberete lahko poloblo in nato s tipkovnico vnesete vrednosti za »Geografska širina« in »Geografska dolžina«.

Ko vnesete koordinate, pritisnite »Poidi« za neposredno potovanje do tega cilja, ali pritisnite »Zemljevid«, če si želite ogledati podrobnosti na zemljevidu.

V pojavnem meniju **27** pritisnite:

- »UTM« za vnos podrobnosti v formatu UTM;
- »Enote in zapisi«: decimalne stopinje; decimalne stopinje in minute; decimalne stopinje, minute in sekunde;
- « Shrani med priljubljene ».



« Pot »

S to funkcijo upravljajte cilj in povezane postanke. V glavnem meniju pritisnite »Navigacija«, »Meni«, nato pa »Pot«, da odprete menije poti.

Nobena načrtovana pot ni v teku:

- « Ustvarite pot » ;
- « Območje izogibanja ».

Ko je načrtovana pot v teku:

- « Prekini pot » ;
- « Uredi pot » ;
- « Območje izogibanja » ;
- « Pregled » ;
- « Podrobnosti poti » ;
- « Simulacija poti ».

« Prekini pot »

To funkcijo uporabite, če želite preklicati trenutno pot.

« Uredi pot »

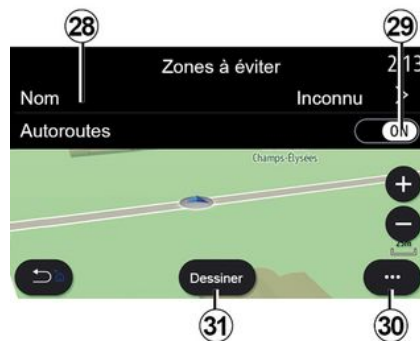
To funkcijo uporabite, če želite spremeniti trenutno pot:

- « Začetpozicija » ;
- « Dodaj kot vmesno točko » ;
- « Dodaj kot cilj ».

Funkciji »Dodaj postanek« in »Dodaj kot cilj« nudita naslednje možnosti:

- « Najdi naslov » ;
- « Pretekli cilji » ;
- « Zanimive točke » ;

- « Koordinate » ;
- « Na zemljevidu » ;
- ...



« Območje izogibanja »

S to funkcijo se lahko izognete nastavljenemu ali določenemu zemljepisnemu območju.

V meniju »Območje izogibanja« pritisnite »Dodaj novo območje izogibanja« ali izberite predhodno shranjena območja, ki se jim je treba izogniti. Pritisnite »Ime« **28**, če želite s tipkovnico spremeniti ime.

Z gumbom **29** lahko izberete, ali se želite izogniti določenim delom avtoceste.

VNOS DESTINACIJE

V pojavnem meniju **30** pritisnite »Izberi mesto«, da ročno vnesete državo in kraj ali mesto.



Pritisnite gumb »Nariši« **31**, da določite območje, ki se mu je treba izogniti.

Na kratko pritisnite zemljevid, da prikazete »Območje izogibanja« **32**.

Približajte/razmaknite prsta, če želite zmanjšati oz. povečati izbrano območje.

Pritisnite gumb »Shrani« **33**, če želite izbrano območje dodati na seznam območij, ki se jim je treba izogniti.

Če želite spremeniti »Območje izogibanja«, ga izberite na seznamu

območij, ki se jim je treba izogniti, in pritisnite gumb »Spremeni« na zemljevidu.



V pojavnem meniju **35** menija »Območje izogibanja« pritisnite:

- »Izbriši« (izberite eno ali več območij, ki se jim je treba izogniti);
- « Izbriši vse ».

Če pritisnete povečevalno steklo **34**, lahko poiščete shranjena območja, ki se jim je treba izogniti.



« Pregled »

To funkcijo uporabite za ogled celotne poti na zemljevidu.

Če želite uporabiti to funkcijo, zaženite navigacijo in v navigacijskem meniju izberite »Pot«, nato izberite »Pregled«.

Za preklic trenutne poti pritisnite gumb **37**.

Če želite raziskati zemljevid poti, ki je v teku, premaknite zemljevid tako, da s prstom pritisnete del zaslona in ga povlečete.

S pritiskanjem gumbov za povečanje/pomanjšanje **39** lahko prilagodite prikaz zemljevida.

Za ponovno centriranje zemljevida pritisnite **38**.

VNOS DESTINACIJE

V pojavnem meniju **36** lahko uporabite naslednje funkcije:

- « Nastavitve » ;
- « Podrobnosti poti » ;
- « Simulacija poti » ;
- »informacije o državi«;
- « Shrani med priljubljene » ;
- ...

Opomba: funkcije, ki so na voljo v pojavnem meniju, se razlikujejo glede na to, ali je vođenje vklopljeno ali ne.



« Podrobnosti poti »

S to funkcijo si lahko ogledate vse informacije in podrobnosti poti na več zavihkih:

- « Povzetek » ;
- « Seznam cest » ;

- « Koraki ».

V zavihku »Povzetek« **41** si lahko ogledate:

- « Začetpozicija » **40** ;
- »končno točko« **43**;
- »uporabljene ceste« **42** (ceste s cestnino, trajekt, avtovlak itd.).



Na zavihku »Seznam cest« **45** si lahko ogledate podroben prikaz poti.

Na seznamu cest **44**, po katerih se vozite na poti, si lahko ogledate različne smeri, imena ulic, po katerih ste vozili, preostalo razdaljo ter čas za vsako etapo.

Pritisnite eno od poti **44**, če si jo želite ogledati na zemljevidu, pri čemer se lahko s puščicama po-

maknete nazaj na prejšnje dele ali naprej na naslednje dele poti **48**.



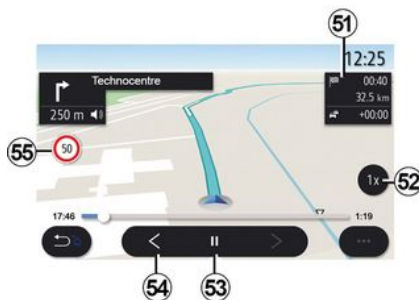
V vrstici **46** bodo prikazane informacije o vsaki etapi potovanja (razdalja, trajanje etape in čas prihoda).

Navigacijski sistem vam lahko predlaga, da se izognite dogodka na eni izmed vaših etap.

Pritisnite gumb za »obvoz« **47** in navigacijski sistem bo izračunal načrt poti za obvoz.



V "Koraki" zavijku **50** si lahko ogledate različne etape svoje poti (razdaljo, čas poti in čas prihoda). Če pritisnete enega od delov poti na seznamu **49**, lahko dostopate do fotografije, imena, celotnega naslova in geografskih koordinat lokacije.



« Simulacija poti »

Uporabite to funkcijo, če želite zagnati simulacijo načrtovane poti do cilja.

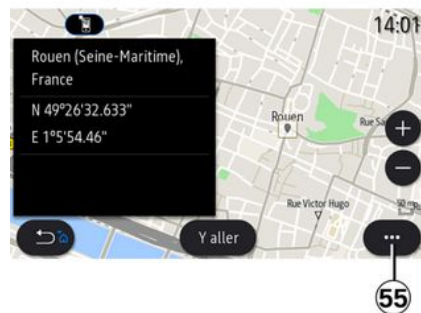
Pritisnite gumb **53**, če želite zavstaviti ali zagnati simulacijo.

Pritisnite gumb **54**, če se želite vrniti na začetek simulacije poti.

Hitrost simulacije je mogoče spremeniti s pritiskom gumba **52**.

Med simulacijo si lahko ogledate omejitev hitrosti **55** ter podrobnosti o območju **51** (preostala razdalja, čas prihoda in čas potovanja).

Pritisnite območje **51**, če želite preklopiti iz prikaza preostalega časa na poti na prikaz pričakovanega časa prihoda.



V pojavnem meniju **55** lahko:

- prikazati »Online rezultatik«;
- iskanje »Ponastavitev«;
- polnilno postajo shranite v »Pri-
ljubljen«;
- prikažete ali skrijete zanimivosti (POI);
- ...



« Zemljevid prometa »

(razpoložljivost je odvisna od opreme)

Funkcija »Zemljevid prometa« uporablja ažurne spletne informacije v realnem času.

Opomba: za sprotni prikaz informacij o prometu ➔ **84** je treba vklopiti storitev.

Na začetnem zaslonu pritisnite »Meni«, »Navigacija«, »Navigacijski meni« **6** in nato »Zemljevid prometa« za dostop do posodobljenih prometnih informacij.

V pojavnem meniju **5** lahko odprete »Nastavitve«.

Opomba: razpoložljivost storitev »Zemljevid prometa« se lahko razlikuje.



Previdnostni ukrepi glede navigacije

Uporaba navigacijskega sistema nikakor ne pomeni, da vozniku ni treba voziti odgovorno in previdno.

Zaslon "Zemljevid prometa"

Izberete lahko prikaz dogodkov v prometu na zemljevidu **1** ali seznam dogodkov v prometu **2**.

Pritisnite gumba za povečanje in pomanjšanje **4**, da prilagodite prikaz zemljevida, ali z dvema prstoma po zaslonu podrsajte skupaj/narazen za prilagajanje povečanja.

Ko načrtovana pot poteka, pritisnite ikono **3** za ponovno centriranje poti, če ste zemljevid prej premaknili ali spremenili povečanje **4**.

Če načrtovana pot še ne poteka, pritisnite ikono **3**, da vrnete prikaz na položaj vozila, če ste zemljevid prej premaknili ali spremenili povečanje **4**.



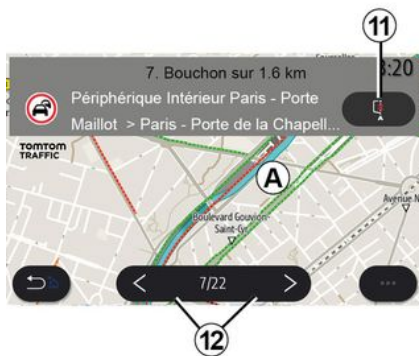
V pojavnem meniju **8** lahko dostopate do različnih nastavitev navigacije: glejte poglavje »"Nastavitve navigacijskega sistema"«.

Uporabite možnost »Izogni se vsemu« **9**, da se izognete območjem z zastoji.

Seznam prometnih dogodkov

Na seznamu dogodkov **7** lahko dostopate do podrobnosti o dogodkih na vaši načrtovani poti.

Izberite enega od dogodkov na seznamu **10**, za katerega želite podroben prikaz na zemljevidu.



Podrobnosti o prometnem dogodku

Pritisnite enega od elementov na seznamu dogodkov, če si želite ogledati podrobnosti in prikaz ustreznega cestnega odseka na zemljevidu **A**.

S puščicami **12** lahko podrsate po seznamu dogodkov v prometu in s pritiskom gumba ukažete sistemu, naj se izogne izbranemu dogodku **11**.



Vrstica s prometnimi informacijami

Prikaz vrstice s prometnimi informacijami na poti **13** vas obvešča o dogodkih v prometu na poti, ki poteka.

Pritisnite vrstico s prometnimi informacijami **13** za prikaz podrobnega seznama motenj v prometu.



Meni "Nastavitve"

Na začetnem zaslonu pritisnite kartico ali v glavnem meniju pritisnite »Navigacija«.

Izberite »meni navigacijskega sistema« in nato »Nastavitve«.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

« Pot »

Na zavihku »Pot« 1 lahko dostopate do spodnjih nastavitev:

- « Tip poti » ;
- « Omogoči alternativno pot » ;
- « Uporabi obvoz » ;
- « Dovolj plačljive ceste ("cestnina") » ;
- « Dovolj avtoceste » ;
- »Dovolj trajekte«;
- « Dovolj avtovlak » ;
- « Učenje navigacije » ;
- « Cilji, ki so deljeni z drugimi napravami » ;
- « Dovolj časovno omejene ceste » ;
- »Dovolj ceste s cestnino«;
- « Območje izogibanja » ;
- « Dovolj neasfaltirane ceste » ;
- ...

« Tip poti »

Ta nastavev omogoča, da izberete pot »Hitra«, »Eco« ali »Kratka«.

« Omogoči alternativno pot »

Funkcijo alternativne poti lahko omogočite/blokirate tako, da pritisnete »ON« ali »OFF«.

« Uporabi obvoz »

Omogočite lahko obvoze in konfigurirate na »Vedno«, »Vprašaj« ali »Nikoli«.

« Dovolj plačljive ceste ("cestnina") »

Ta nastavev omogoča uporabo cest s cestnino in lahko jo konfigu-

rirate na »Vedno«, »Vprašaj« ali »Nikoli«.

« Dovolj avtoceste »

Uporabo avtocest na poti lahko omogočite/onemogočite, če pritisnete »ON« ali »OFF«.

«Dovolj trajekte«

Uporabo trajektov na poti lahko omogočite/onemogočite, če pritisnete »ON« ali »OFF«.

« Dovolj avtovlak »

Uporabo avtovlakov na poti lahko omogočite/onemogočite s pritiskom na »ON« ali »OFF«.

« Učenje navigacije »

S to funkcijo nastavitev navigacije lahko upravljate varnostne parametre, povezane z nastavitvami podatkov za navigacijo.

Multimedijski sistem analizira vaše dnevne poti in čas voženj, na podlagi česar lahko ob vklopu multimedijskega sistema predlaga cilj, ne da bi ga morali vi nastaviti, npr. dom, služba, itd.

Omogočen je dostop do spodnjih nastavitev:

- »Aktivirajte "nastavev navigacijskega sistema« s pritiskom na »ON« ali »OFF«;

NASTAVITVE NAVIGACIJE

- »Predlog samodejnega vodenja« s pritiskom na »ON« ali »OFF«;
- « Izbriši shranjene poti ».

« Cilji, ki so deljeni z drugimi napravami »

Pot lahko načrtujete v telefonu in jo nato daste v skupno rabo z multimedijским sistemom.

Ob zagonu vozila vas bo multimedijški sistem obvestil: »Načrtovanje poti v pametnem telefonu«.

Lahko izberete nekaj od tega:

- « Pojdi »;
- »Shrani med priljubljene«;
- « Prezri ».

Omogočanje/blokiranje skupne rabe ciljev tako, da pritisnete »ON« or »OFF«.

« Dovolí časovno omejene ceste »

V tej nastavitvi se lahko odpravite po časovno omejenih cestah in nastavite »Vedno«, »Če je odpr.« ali »Nikoli«.

« Dovolí plačljive ceste ("cestnina") »

Uporabo cest s cestnino vzdolž poti lahko dovolíte/blokirate s pritiskom na »ON« ali »OFF«.

« Območje izogibanja »

Območja, ki se jim želite izogniti na poti, lahko vklopíte/izklopíte tako, da pritisnete »ON« ali »OFF«.

« Dovolí neasfaltirane ceste »

Uporabo neasfaltiranih cest vzdolž poti lahko dovolíte/blokirate s pritiskom na »ON« or »OFF«.

"Obvestilo o prehodu meje"

V primeru mejnega prehoda lahko vklopíte/izklopíte obvestilo o multimedijském sistemu.

Pojavni meni

V pojavnem meniju 2 lahko spremenite »Nastavitve navigacijskega sistema«.



« Zemljevid »

Na zavihku »Zemljevid« 3 lahko odprete naslednje nastavitve:

- « Teme zemljevidov »;
- « Prikaz časa »;
- « Prikaz prometa »;
- « Zaznavanje prometnih znakov »;
- « Samodejna povečava »;
- « Moj avto »;
- « Križiščni pogled »;
- »Prikaz točk zanimanja«;
- « Prikaz vremena »;
- « Informacije o državi ».

« Teme zemljevidov »

S to možnostjo lahko za barvo zemljevida »Samodejno«, »Dan« ali »Noč«.

« Prikaz časa »

S to nastavitvijo lahko prikažete »Čas prihoda« ali »Čas do cilja«.

« Prikaz prometa »

Prikaz prometa lahko dovolíte/blokirate tako, da pritisnete »ON« ali »OFF«.

« Zaznavanje prometnih znakov »

Ta meni zagotavlja naslednje funkcije:

- « Zaznavanje prometnih znakov »;
- « Opozorilo ob prekoračitvi hitrosti »;
- « Prikaz območja tveganja »;

NASTAVITVE NAVIGACIJE

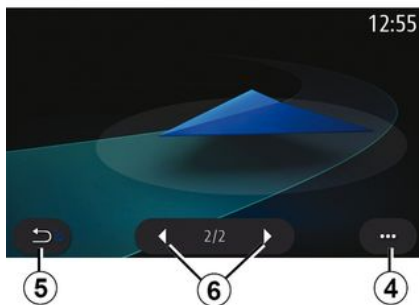
- « Zvočno opozorilo območja tveganja ».

Lahko jih vklopite/izklopite tako, da pritisnete »ON« ali »OFF«.

Pritisnite gumb »Ponastavitev« v pojavnem meniju **4**, če želite za vse nastavitve nastaviti »ON«.

« Samodejna povečava »

»Samodejna povečava« lahko vklopite/izklopite tako, da pritisnete »ON« ali »OFF«.



« Moj avto »

Vizualni prikaz vozila lahko spremenite s pritiskom puščice levo ali desno **6** in izbiro zelenega modela.

Izbiro potrdite tako, da ostanete na želeni obliki in pritisnete puščico za vrnitev **5**.

« Križiščni pogled »

»Pogled stičišč« lahko vklopite/izklopite tako, da pritisnete »ON« ali »OFF«.

»Prikaz točk zanimanja«

Prikaz POI lahko vklopite/izklopite na zemljevidu:

- « Bencinski servis » ;
- « Parkirišče » ;
- »restavracija«;
- »prebivališče/stanovanje«;
- »Prometna obvestilain potovanja«;
- »nakupovanje«;
- »bolnišnica«;
- ...

Na zemljevidu lahko neposredno izberete POI. Multimedijski sistem vam bo predlagal več možnosti:

- « Pojdi » ;
- « Klic ».

Za več informacij glejte podrobno-sti o »Zanimive točke« v poglavju »Vnos destinacije«.

« Prikaz vremena »

Prikaz indikatorja oddaljenosti lahko vklopite ali izklopite s pritiskom » ON « ali » OFF«.

« Informacije o državi »

Za države, prikazane na seznamu, se lahko pozanimate glede veljavnih omejitev hitrosti, smeri vožnje, merskih enot za hitrost itd.

Pojavni meni

V pojavnem meniju **4** lahko ponastavite »Nastavitve navigacijskega sistema«.

POSLUŠANJE RADIA

Meni "Radio"

V glavnem meniju pritisnite »Radio«. Če je radijska postaja že izbrana, pritisnite bližnjico območja **A** na eni od strani v meniju »Navigacija« ali »Telefon«.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.



Izberete lahko shranjeno postajo in se glede na izbrani način pomikate po radijskih postajah po frekvenci ali seznamu z uporabo gumba na stikalu na volanu.

Zaslon "Radio"



1. Logotip radijske postaje, ki se trenutno predvaja
2. Ime trenutne postaje in frekvenca Besedilne informacije (izvajalec, pesem itd.).
3. Dostop do ročnega vnosa železne frekvence.
4. Prikaz vklopa prometnih informacij in funkcij sledenja postajam
5. Shranjevanje postaje, ki se trenutno predvaja »Prednastavitve«.
6. Dostop do kontekstnega menija
7. Dostop do naslednje ali prejšnje postaje.
8. Dostop do naslednje ali prejšnje frekvence.

9. Vrstica za izbiro frekvence

10. Vrnitev na predhodni zaslon.

11. Dostop do menija zvočnih virov

Opomba: od izbrane postaje in frekvenčnega pasu je odvisno, katere informacije so na voljo.

Način »Frekvenca«



Ta način uporabite za izbiro radijskih postaj po frekvenci za izbrano radijsko postajo. Če želite izbrati frekvenčno območje, imate dve možnosti:

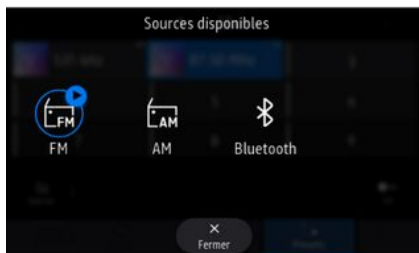
– iskanje po frekvenci: premikajte se po frekvencah tako, da pritisnete gumba **8** ali neposredno premi-

POSLUŠANJE RADIA

kate drsnik na vrstici za izbiro frekvence **9**;

– iskanje po postaji: s pritiskanjem gumbov **8** se pomaknete na prejšnjo ali naslednjo postajo.

3 Izbira frekvenčnega pasu



Izberite »FM«, »AM« ali »DAB« (digitalni prizemni radio) Izberite tako, da pritisnete možnost »Vir« **11** na zaslonu multimedijskega sistema.

Radijski pas lahko izberete tudi z gumbom na upravljalni enoti na volanu.

Shranjevanje radijske postaje med prednastavljene postaje



Uporabite to funkcijo za shranjevanje postaje, ki se predvaja.

V načinu »Frekvenca« pritisnite gumb **5** ali pritisnite in držite logotip **1** radijske postaje, ki se trenutno predvaja, nato pa določite položaj (na eni od strani **12**) tako, da pritisnete in držite eno od mest, dokler ne zaslišite piska.

Shranite lahko do 27 radijskih postaj.

Način »Seznam«

V tem načinu ime postaje poiščete na seznamu, ki je urejen po abecednem redu.

Hitro podrsajte po seznamu za prikaz vseh postaj. Predvaja se radijska postaja, na kateri ste se ustavili. Izberete lahko tudi radijsko postajo s seznama in jo poslušate neposredno.

Če radijske postaje ne uporabljajo možnosti RDS ali če je vozilo v območju s slabim radijskim sprejemom, ime in logotip ne bosta prikazana na zaslonu. Na vrhu seznama bodo vidne le frekvence radijskih postaj.

Opomba: od izbrane postaje in frekvenčnega pasu je odvisno, katere informacije so na voljo.

POSLUŠANJE RADIA

Način »Prednastavitve«



Ta način vam omogoča priključitev shranjenih postaj.

Za več informacij glejte odstavek »Shrani prednastavitve« v tem poglavju.

Za izbiro radijske postaje, ki jo želite poslušati, pritisnite enega od gumbov 14.

Pojavni meni 6



Pojavni meni 6 lahko v katerem koli načinu uporabite, da se pomaknete na nastavitve in konfigurirate naslednje funkcije radia:

- « Radio nastavitve » ;
- »nastavitve izenačevalnika zvoka«;
- »Nastavitve zvoka«.

Za več informacij glejte poglavje »Nastavitve«.

« Radio nastavitve »

V nastavitvah lahko vklopite ali izklopite naslednje elemente:

- « AM » ;
- « Radio besedilo » ;
- « Regija » ;

- « TA/I-Traffic » ;
- »logotip«;
- "HD radio";
- ...

« AM »

Prikaz frekvenčnega območja lahko vklopite ali izklopite AM na seznamu virov zvoka 10 s pritiskom »ON« ali »OFF«.

« Radio besedilo »

(besedilne informacije)

Nekatere radijske postaje FM oddajajo besedilne informacije v zvezi s programom, ki ga trenutno poslušate (npr. naslov pesmi). Vklopite to funkcijo, če si želite ogledati podrobnosti.

Opomba: te informacije so na voljo le za nekatere radijske postaje.

« Regija »

Frekvenca radijske postaje "FM" se lahko spreminja glede na geografski položaj. Vključite to funkcijo, če med menjavo regije še naprej poslušati isto radijsko postajo. Zvočni sistem bo samodejno sledil spremembam frekvenc brez prekinitev.

Ko je način »Regija« izklopljen in se kakovost signala zmanjša, bo radio preklapljal na drugo frekvenco, ki deluje kot posrednik za postajo, ki ste jo poslušali pred tem.

POSLUŠANJE RADIA

Opomba:

– včasih postaje na istem območju oddajajo različne programe ali uporabljajo različna imena radijskih postaj;

– nekatere radijske postaje oddajajo prek regionalnih frekvenc. V tem primeru:

– če je način »Regija« vklopljen: sistem ne bo preklopil na oddajnik za novo regijo, temveč bo normalno preklapljal med oddajniki iz prvozne regije;

– če je način »Regija« onemogočen: bo sistem preklopil na oddajnik za novo regijo, tudi če je program oddajanja drugačen.

« TA/I-Traffic »

(prometne informacije)

Odvisno od države zvočni sistem omogoča poslušanje prometnih informacij od trenutka, ko jih nekatere radijske postaje FM začnejo oddajati, če je ta funkcija vključena.

Izbrati morate frekvenco postaje, ki prenaša prometne informacije. Če se predvaja drug vir (USB, Bluetooth®), bo predvajanje samodejno prekinjeno vedno, ko bodo na voljo prometne informacije.

« Simulcast »

Odvisno od države ta funkcija preklopi s postaje DR DAB na enakovredno postajo FM, če se digitalni signal izgubi.

Če je »simultano predvajanje FM/DAB« vključeno, bo trajalo nekaj sekund, da sistem preklopi na prizemni radio FM. Lahko se pojavi sprememba glasnosti.

Sistem bo samodejno preklopil nazaj na DAB, takoj ko sprejme digitalni signal.

Opomba: med simultanim predvajanjem je pred imenom postaje »FM>«.

»Prednost za DAB«

Odvisno od države vam ta funkcija omogoča, da izberete postajo FM (če je zahtevana radijska postaja na voljo tudi v digitalni obliki) in preklopite na enakovredno postajo DAB, da dobite boljšo kakovost zvoka.

Opomba: čeprav ima DAB prednost, je pred imenom postaje »DAB>«.

"Diaprojekcija"

Ta funkcija glede na državo omogoča prikaz informacij o programu, glasbi ali vremenu namesto logotipa, ko poslušate nekatere DAB radijske postaje.

Odvisno od digitalne radijske postaje, ki jo poslušate, lahko pošljete slike, ki vsebujejo vizualne informacije o teh elementih.

Opomba: te informacije so na voljo le za nekatere radijske postaje.

»Nastavitve izenačevalnika zvoka«

V nastavitvah lahko vklopite ali izklopite naslednje elemente:

- « Natural » ;
- « V Živo » ;
- « Klub » ;
- « Lounge ».

Opomba: seznam načinov izenačevalnika se lahko razlikuje glede na opremo.

»Nastavitve zvoka«

V tem meniju lahko nastavite naslednje:

- »Nizki ton zvišanje«: to funkcijo lahko uporabite za povečanje ali zmanjšanje basovskega zvoka;
- »Nizki ton / srednji ton / visoki ton«: ta funkcija omogoča zvišanje ali znižanje vrednosti nizkih, srednjih ali visokih tonov;
- »Urnjevanje glasnosti glede na hitrost«: ko je ta funkcija vklopljena, se glasnost zvočnega sistema prilagaja hitrosti vozila. Funkcijo lahko onemogočite ali nastavite njeno občutljivost;

POSLUŠANJE RADIA

- ...

Če želite več informacij o nastavitvah, ki so na voljo, glejte ➔ 101.

Meni "Glasba"

V glavnem meniju pritisnite »Glasba«, v drugih menijih pa pritisnite bližnjico v območju **A**.

Uporabite ta meni za poslušanje glasbe iz zunanega vira (USB, AUX ipd.). S spodnjega seznama izberite vhodni vir, ki je povezan s sistemom:

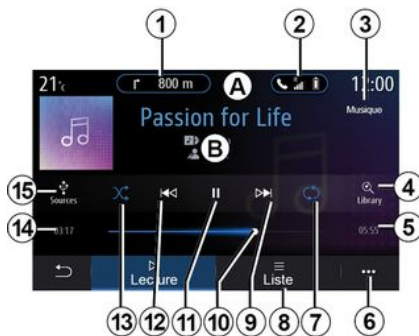
- »USB1« (vrata USB);
- »USB2« (vrata USB);
- « Bluetooth® » ;
- »AUX« (vrtičnica Jack).

Zgoraj opisani glasbeni viri se lahko razlikujejo med seboj glede na nivo opremljenosti. Prikazani bodo le viri, ki so na voljo in ki jih lahko nato izberete na multimedijskem zaslonu.

Opomba:

- sistem ne more prepoznati nekatere oblike zapisa datotek;
- pogon USB mora biti formatiran v obliki zapisa FAT32 ali NTFS ter imeti vsaj 8 GB in največ 64 GB prostora.

Način »predvajanja«



B. Informacije o zvočnem posnetku, ki se trenutno predvaja (naslov pesmi, ime izvajalca, naslov albuma in naslovnica, če je prenesena iz vira).

1. Bližnjica do menija »Navigacija«.
2. Bližnjica do menija »Telefon«.
3. Ime vira, ki se trenutno predvaja
4. Bližnjica do seznama predvajanja zvočnih posnetkov, razvrščenih po kategorijah
5. Dolžina zvočnega posnetka, ki se predvaja
6. Dostop do kontekstnega menija.
7. Vklp/izklp ponavljanja posnetka ali seznama predvajanja.

8. Dostop do trenutnega seznama predvajanja

9. Kratak pritisk: predvajanje naslednjega zvočnega posnetka.

Daljši pritisk: hitro premikanje naprej.

10. Vrstica za prikaz napredka predvajanja trenutnega zvočnega posnetka

11. Začasna prekinitev/nadaljevanje predvajanja zvočnega posnetka

12. Kratak pritisk: vrnitev na začetek trenutnega zvočnega posnetka.

Drugi kratak pritisk (hitreje kot v treh sekundah po prvem kratkem pritisku): predvajanje prejšnjega zvočnega posnetka.

Daljši pritisk: hitro premikanje posnetka nazaj.

13. Vklp/izklp predvajanja naključnih zvočnih posnetkov

14. Trenutni čas predvajanja zvočnega posnetka

15. Dostop do zvočnih virov



V meniju »Iskanje« lahko odprete seznam predvajanja, ki je razvrščen po kategorijah (»Seznami predvajanja«, »Izvajalci«, »Albumi«, »Podcasti«, itd.).

Opomba: izberete lahko le vire, ki so na voljo. Viri, ki niso na voljo, ne bodo prikazani na zaslonu.



Glasbo lahko spremenite z gumbom na upravljalni enoti volana.

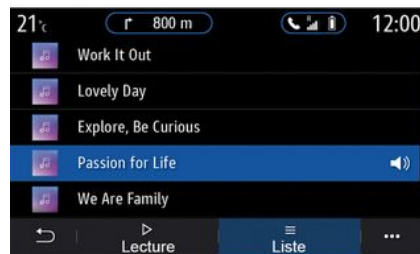
Seznam predvajanja lahko razvrstite po kategoriji (»Seznami predvajanja«, »Izvajalci«, »Albumi«, »Podcasti«, itd.).

Med predvajanjem skladbe lahko:

- dostop do trenutnega seznama predvajanja **8**;
- preskočite na naslednji posnetek tako, da pritisnete tipko **9** ali jo pritisnete in držite, da se trenutni posnetek hitro pomika naprej;
- s pritiskom **11** začasno zaustavite predvajanje;
- dostop do prejšnjega posnetka tako, da pritisnete **12** ali pritisnete in zadržite gumb za hitro pomikanje nazaj po trenutnem posnetku;
- prikažete drsni trak **10** in z njim nato izberete glasbo.

Opomba: prikaz na multimedij-skem zaslonu se razlikuje glede na povezani nosilec.

Način »Seznam«



Pritisnite gumb »Seznam«, da odprete trenutni seznam predvajanja.

Opomba:

- sistem privzeto predvaja vse posnetke;
- zgoraj opisani seznami predvajanja se razlikujejo med seboj glede na povezani vhodni vir in njegovo vsebino.

Pojavni meni 6

V pojavnem meniju **6** pritisnite »Nastavitve zvoka«, da odprete nastavitve zvoka (nizki toni, poraz-

GLASBA

delitev zvoka, glasnost/hitrost predvajanja itd.).



Vsak nov vstavljen ključ USB se analizira in njegova slika se shrani v multimedijski sistem. Odvisno od velikosti ključa USB se zaslon multimedijskega sistema lahko preklopi v stanje pripravljenosti. Počakajte nekaj sekund. Uporabite samo pogone USB, ki izpolnjujejo zahteve, ki veljajo za državo.

3

FOTOGRAFIJE

Meni "Slika"

V glavnem meniju pritisnite »Aplikacije«, nato pa zavihek »Slika«.

Izberite povezani vhodni vir.

Če je povezanih več virov, za dostop do fotografij izberite enega od vhodnih virov z naslednjega seznama:

- »USB1« (vrata USB);
- »USB2« (vrata USB).

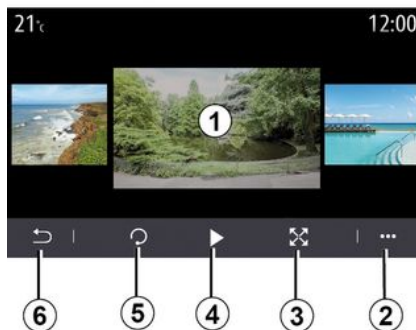
Opomba:

- sistem ne more prepoznati nekaterih oblik zapisa datotek;
- pogon USB mora biti formatiran v obliki zapisa FAT32 ali NTFS ter imeti vsaj 8 GB in največ 64 GB prostora.



Predvajanje fotografij je mogoče le pri ustavljenem vozilu.

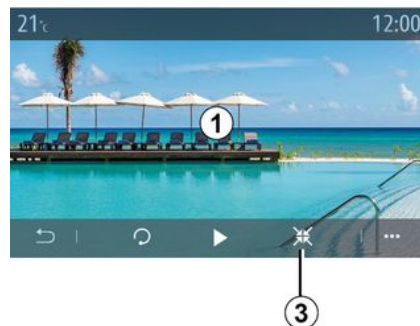
»Predvajanje«



Izberete lahko možnost ogleda vseh fotografij v diaporojekciji ali možnost ogleda le ene fotografije.

Med prikazom ene same fotografije lahko:

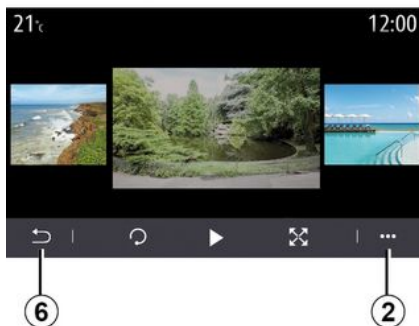
- odprite prejšnjo ali naslednjo fotografije tako, da hitro podrsnete po območju predogleda slike **1**;
- preklopite iz običajnega načina (prilagojeno) v celozaslonski način tako, da pritisnete gumb **3** ali dvakrat kliknete območje predogleda slike **1**;



- fotografijo zavrtite s pritiskom na gumb **5**;
- diaporojekcijo predvajajte s pritiskom na gumb **4**;
- na prejšnji zaslon se lahko vrnete tako, da pritisnete **6**.

FOTOGRAFIJE

»Pojavni meni«



Na zaslonu s prikazom fotografije pritisnite gumb **2**, da:

- pridobite podrobne podatke o fotografijah (naslov, vrsta datoteke, datum, mesto shranjevanja itd.);
- nastavite sliko uporabniškega profila in sliko za ozadje;
- dostopate do nastavitvev.

« Informacije »

V tem meniju lahko dostopate do podatkov o fotografiji (naslov, vrsta, mesto shranjevanja, velikost, ločljivost).

Opomba: za več informacij o združljivih oblikah zapisa fotografij se

obrnite na pooblaščenega predstavnika servisne mreže.

»Izbira profila«

V tem meniju lahko spremenite sliko profila. Shranjevanje sprememb potrdite s pritiskom »V redu«.

« Nastavitve »

V tem meniju lahko dostopate do nastavitvev diaproyekcije:

- spremeniti čas prikaza vsake fotografije v diaproyekciji;
- vklop/izklop animiranih učinkov med posameznimi fotografijami v diaproyekciji.

Opomba: animirani učinki v diaproyekciji so privzeto vklopljeni.



Vsak nov vstavljen ključ USB se analizira in njegova slika se shrani v multimedijski sistem. Odvisno od velikosti ključa USB se zaslon multimedijskega sistema lahko preklopi v stanje pripravljenosti. Počakajte nekaj sekund. Uporabljajte samo ključke USB, ki so v skladu z veljavnimi nacionalnimi predpisi.

VIDEOPOSNETEK

Meni "Videoposnetek"

V glavnem meniju pritisnite »Aplikacije«, nato pa meni »Videoposnetek«.

Izberite povezani vhodni vir.

Če je povezanih več virov, z naslednjega seznama izberite enega od vhodnih virov, da dostopite do videoposnetkov:

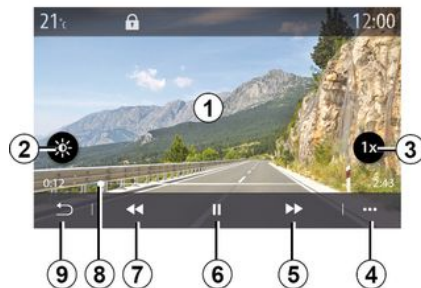
- »USB1« (vrata USB);
- »USB2« (vrata USB).

Opomba:

- sistem ne more prepoznati nekaterih oblik zapisa datotek;
- pogon USB mora biti formatiran v obliki zapisa FAT32 ali NTFS ter imeti vsaj 8 GB in največ 64 GB prostora.

i Predvajanje videoposnetkov je možno le pri zaustavljenem vozilu. Med vožnjo se predvaja le glasba trenutnega videoposnetka.

« Videoposnetek »



Med predvajanjem videoposnetka lahko:

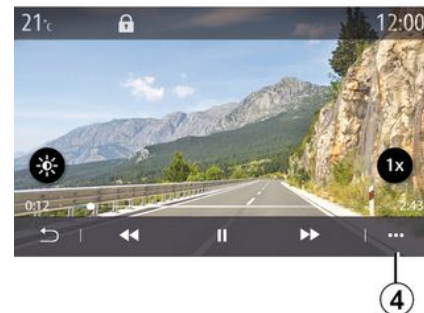
- prilagodite svetlost s pritiskom na gumb **2**;
- prilagodite hitrost predvajanja s pritiskanjem gumba **3**;
- odprete pojavni meni **4**;
- zaženete prejšnji videoposnetek s pritiskom **7**, če dolžina predvajanja ni daljša od treh sekund. Po treh sekundah se video predvaja od začetka;
- uporabite drsni trak **8**;
- s pritiskom **6** začasno zaustavite predvajanje;
- zaženete naslednji videoposnetek s pritiskom gumba **5**;

- z dvoklikom območja za predogled slike **1** lahko preklopite na celozaslonski prikaz videoposnetka;
- se lahko vrnete na prejšnji zaslon tako, da pritisnete **9**.

Opomba:

- nekatere funkcije so na voljo le v celozaslonskem načinu;
- gumbi za upravljanje predvajanja se samodejno skrijejo 10 sekund po začetku predvajanja videoposnetka v celozaslonskem načinu.

Pojavni meni



Pojavni meni **4** vam omogoča da:

- pridobite podrobne podatke o videoposnetku (naslov, vrsta dato-

3

VIDEOPOSNETEK

teke, datum, mesto shranjevanja itd.);

- dostopate do nastavitvev.

« Informacije »

V tem meniju lahko dostopate do podatkov o videoposnetku (naslov, vrsta, trajanje, ločljivost).

Opomba: za več informacij o združljivih oblikah zapisa videoposnetkov se obrnite na pooblaščenega predstavnika servisne mreže.

« Nastavitve »

V meniju »Nastavitve« lahko izberete vrsto prikaza:

- »Normalno« (prilagojeno);
- »Celozaslonski prikaz«.



Vsak nov vstavljen ključ USB se analizira in njegova slika se shrani v multimedijski sistem. Odvisno od velikosti ključa USB se zaslon multimedijskega sistema lahko preklopi v stanje pripravljenosti. Počakajte nekaj sekund. Uporabljajte samo ključe USB, ki so v skladu z veljavnimi nacionalnimi predpisi.

SEZNANJANJE IN POVEZOVANJE TELEFONA

Povezava, prekinitev povezave s telefonom

Meni "Telefon"

Na začetnem zaslonu pritisnite "Telefon" ali (če je telefon že povezan) pritisnite bližnjico **A**, če se prikaže meni "Telefon". Ta funkcija omogoča, da se telefon seznani z multimedijским sistemom.

Opomba: če noben telefon ni povezan z multimedijским sistemom, bodo nekateri meniji onemogočeni.

Ob seznaniitvi telefona multimedij-skemu sistemu omogočite dostop do funkcij telefona. V multimedij-skem sistemu ne bodo shranjene nobene kopije stikov ali osebnih podatkov.

Multimedijски sistem ne upravlja telefonov s kartico "dual SIM". Prilagodite nastavitve telefona, da omogočite pravilno seznajanje z multimedijским sistemom.



Zaslon "Seznajanje, povezovanje"

1. Seznam povezanih naprav
2. Prepoznavanje govora s telefonom
3. Vkllop/izkllop povezave Bluetooth®.
4. Dodajanje nove naprave
5. Vkllop/izkllop funkcije "dostopne točke".
6. Vkllop/izkllop funkcije "Glasba".
7. Vkllopit/izkllopite funkcijo "Telefon".
8. Kontekstni meni
9. Odprite meni "Podatki".

10. Odpiranje menija »WIFI« (razpoložljivost je odvisna od opreme).

11. Odprite meni "Naprave".

12. Vrnite se na prejšnji zaslon.

13. Odprite meni "Bluetooth®".

Opomba: razpoložljivost funkcije dostopne točke **5** je odvisna od opreme v vozilu in jo je mogoče vklopiti samo pri združljivih modelih.



Za več informacij o seznamu združljivih telefonov se obrnite na pooblaščenega prodajalca.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

Seznajanje telefona

Če želite uporabljati prostoročni sistem, združite mobilni telefon Bluetooth® z multimedijским sistemom. Pričajte se, da je Bluetooth® na telefonu vklopljen in

SEZNANJANJE IN POVEZOVANJE TELEFONA

nastavite njegovo stanje na "vidno".

Za več informacij o aktiviranju vidnega statusa vašega telefona, glejte navodila za uporabo telefona.

Odvisno od modela in zahteve sistema v telefon vnesite kodo Bluetooth®, da ga seznaniš z multimedijem sistemom, ali pa potrdite zahtevo za seznanjanje.

Vaš telefon lahko prosi za dovoljenje za skupno rabo stikov, zgodovine klicev in glasbe. Sprejmite deljenje, če želite do teh podatkov dostopati v multimedijem sistemu.



Za več informacij o seznamu združljivih telefonov se obrnite na pooblaščenega prodajalca.



V glavnem meniju multimedijem sistema:

- pritisnite »Telefon«. Na zaslonu se prikaže sporočilo za seznanitev vašega telefona s sistemom;
- pritisnite "V redu". Multimedijem sistem poišče telefone v bližini, ki imajo vklopljeno funkcijo Bluetooth® in so »vidni«;
- Na seznamu izberite svoj telefon.



Na zaslonu multimedijem sistema in na telefonu se bo pojavilo sporočilo, ki vas bo pozvalo, da sprejmete zahtevo za seznanitev s priloženo kodo.

Opomba: za dostop do stikov, zgodovine klicev in sporočil SMS v telefonu prek multimedijem sistema boste morali odobriti sinhronizacijo.

- Izberite funkcije v telefonu, ki jih želite seznaniti;
 - funkcija »Telefon«: dostop do imenika, klicanje in sprejemanje klicev, dostop do dnevnika klicev ipd.;
 - funkcija "Glasba": dostop do glasbe;

SEZNANJANJE IN POVEZOVANJE TELEFONA

- Funkcija "dostopne točke": do-
stop do interneta.
- izbiro potrdite tako, da pritisnete
»V redu«.

Opomba: če je ikona funkcije pou-
darjena, to pomeni, da je funkcija
vključena.

Vaš telefon je zdaj seznanjen z
multimedijskim sistemom.



Ko uporabljate funkcijo
»Dostopna točka«, lahko
prenos mobilnih podat-
kov, potrebnih za delovanje,
povzroči dodatne stroške, ki
niso vključeni v vašo telefon-
sko naročnino.

Seznanjanje novega telefona

Če želite seznaniti nov telefon z
multimedijskim sistemom:

- v telefonu vklopite povezavo Blu-
etooth® in poskrbite, da bo stanje
telefona »vidno«;
- v glavnem meniju izberite »Tele-
fon«, nato pojavni meni, »Sezn. na-
pr. Bluetooth«, »Dodaj novo napra-
vo«;
- izberite funkcije telefona, ki jih
želite povezati;

- izbiro potrdite tako, da pritisnete
»V redu«.

Opomba: če je ikona funkcije pou-
darjena, to pomeni, da je funkcija
vključena.

Vaš telefon je zdaj seznanjen z
multimedijskim sistemom.

Seznajte lahko do šest telefonov.

Prekinitev seznanjanja telefona

Če želite preklicati seznanitev ene-
ga ali več telefonov z multimedijs-
kim sistemom:

- v glavnem meniju izberite »Tele-
fon«, pojavni meni, nato pa »Sezn.
napr. Bluetooth«, nato pa v pojav-
nem meniju **B** izberite telefone, ki
jih želite seznaniti;
- v glavnem meniju izberite »Na-
stavitve«, »Sistem«, »Upravitelj
naprav«, nato pa v pojavnem me-
niju **B** izberite telefon, za katerega
želite preklicati povezavo.

Pojavni meni B

V pojavnem meniju **B** lahko:

- odstranite eno ali več seznanje-
nih naprav.
- Izbrišite vse seznanjene naprave.

Priklop, odklop telefona

Povezovanje telefona

Pred povezavo s sistemom za pro-
storočno telefoniranje je treba te-
lefon s sistemom seznaniti ➔ **63**.

Če želite dostopati do vseh funkcij,
mora biti telefon povezan v sistem
za prostoročno telefoniranje.

Opomba: če noben telefon ni pove-
zan z multimedijskim sistemom,
bodo nekateri meniji onemogočeni.

Ob vzpostavitvi povezave telefona
multimedijskemu sistemu omogoči
dostop do funkcij telefona. V multi-
medijskem sistemu ne bodo shra-
njene nobene kopije stikov ali
osebnih podatkov.

Multimedijski sistem ne upravlja
telefonov s kartico "dual SIM". Pri-
lagodite nastavitve telefona, da
omogočite pravilno povezovanje z
multimedijskim sistemom.

Ročna povezava

V meniju »Telefon« odprite pojavni
meni in izberite »Sezn. napr. Blue-
tooth«, da si ogledate seznam se-
znanih telefonov.

Izberite telefon in funkcije, s kateri-
mi želite vzpostaviti povezavo, in
se prepričajte, da je funkcija Blue-
tooth® vključena in je izbrana mo-
žnost »Vidno«.

SEZNANJANJE IN POVEZOVANJE TELEFONA

Opomba: če med povezavo s telefonom poreka klic, se samodejno prenese na zvočnike vozila.



Za več informacij o seznamu združljivih telefonov se obrnite na pooblaščenega prodajalca.

4

Samodejni priklop

Ko se multimedijски sistem zažene, sistem za prostoročno telefoniranje išče seznanjene telefone z vključeno povezavo Bluetooth® v bližini. Sistem samodejno prenese podatke iz zadnjega povezanega telefona (imenik, glasba itd.).

Opomba: pri samodejni povezavi telefona z multimedijским sistemom poteka prenos podatkov (imenika, glasbe, stikov, itd.) samo, če ste predhodno dovolili deljenje podatkov pri seznanjanju telefona z multimedijским sistemom. Za več informacij glejte ➔ 63.

Povezovanje funkcij



Če želite do glasbe, imenika in internetne povezave telefona dostopati neposredno prek multimedijškega sistema, morate dovoliti skupno rabo podatkov tako, da se pomaknete do menija »Telefon« in zatem do pojavnega menija, »Sezn. napr. Bluetooth Bluetooth®«. Prikaže se seznam že povezanih telefonov.

S seznama s predlogi izberite svoj telefon in nato izberite funkcije telefona, ki jih želite onemogočiti:

- « Telefon » 1 ;
- « Glasba » 2 ;
- »Dostopna točka« 3.

Opomba:

- razpoložljivost funkcije dostopne točke 3 je odvisna od opreme v vozilu in jo je mogoče vklopiti samo pri združljivih modelih;
- če je ikona storitve označena, to pomeni, da je aktivirana;
- nekateri telefoni omogočajo samodejni prenos podatkov;
- Nekateri telefoni dovoljujejo aktiviranje storitve »Glasba« samo, če vsebujejo vsaj eno glasbeno datoteko.

Spreminjanje povezanega telefona

V meniju »Telefon« odprite pojavni meni 4, nato pa »Sezn. napr. Bluetooth«:

- preključite izbiro funkcij, ki bodo na telefonu, ki je trenutno v rabi, onemogočene;
- izberite funkcije, za katere želite vzpostaviti povezavo z drugim telefonom, ki je s sistemom že seznanjen in je prikazan na seznamu naprav.

V glavnem meniju »Nastavitve« odprite meni »Sistem«, nato »Upravitelj naprav«, nato pa izberite funkcijo telefona, ki jo želite onemogočiti.

SEZNANJANJE IN POVEZOVANJE TELEFONA

Opomba: zamenjava povezanega telefona je mogoča, če ste predhodno seznanili več telefonov.

Vzpostavljanje povezave z dvema telefonoma

S funkcijo »Telefon« **1** lahko vzpostavite povezavo z dvema telefonoma hkrati tako, da izberete telefon.

Ob vklopu druge funkcije »Telefon« **1** vas multimedijiški sistem vpraša, ali želite dodati drugi telefon.

Če dodate drugi telefon, boste lahko dostopali do vseh funkcij prepoznanega telefona, sprejemali pa boste lahko tudi dohodne klice obeh povezanih telefonov hkrati.

Prekinitev povezave telefona

V pojavnem meniju »Telefon« nato pa »Sezn. napr. Bluetooth«:

- prekličite izbiro funkcij, ki bodo na telefonu, ki je trenutno v rabi, onemogočene;
- izberite funkcije, za katere želite vzpostaviti povezavo z drugim telefonom, ki je s sistemom že seznanjen in je prikazan na seznamu naprav.

Ko so ikone izklopljene, funkcije vašega telefona z multimedijiškim sistemom niso več povezane.

V glavnem meniju »Nastavitve« odprite meni »Sistem«, nato »Upravitelj naprav«, nato pa izberite funkcijo telefon, ki jo želite onemogočiti.

Opomba: če se povezava prekine v trenutku, ko se pogovarjate po telefonu, se bo pogovor samodejno prenesel v vaš telefon.

UPRAVLJANJE KLICEV

Telefonski klic

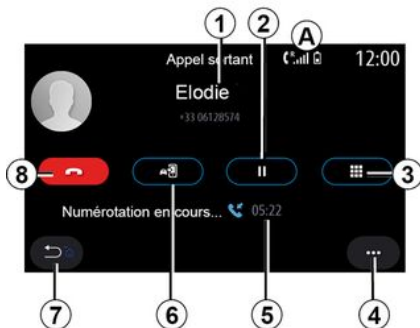
Meni "Telefon"

V glavnem meniju pritisnite »Telefon«.

Opomba:

- v večini menijev lahko pritisnete območje **A** za neposredno odprtje menija "Telefon".
- če želite opraviti klic, mora biti telefon povezan z multimedijским sistemom. Za več informacij: ➔ 65.

Zaslon "Klic v teku"



1. Ime in telefonska številka stika.
2. Uvrstitev trenutnega klica na čakanje.

3. Dostop do številke tipkovnice za vnos številke.

4. Kontekstni meni

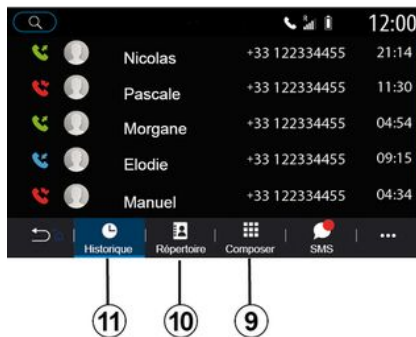
5. Trajanje trenutnega klica.

6. Prenos klica v telefon.

7. Vrnitev v predhodni meni

8. Prekinitev klica.

Klicanje



Klic lahko vzpostavite z izborom:

- številke iz zgodovine klicev v meniju »Zgodovina« 11;
- stika iz imenika v meniju »Stiki« 10;
- tipk na številčnici v meniju »Pokliči« 9.

Sprejem klica



Pri vhodnem klicu so na zaslonu »Prejeti klici« prikazane naslednje informacije:

- Ime stika (če je številka na seznamu priljubljenih ali v telefonskem imeniku);
- številko klicatelja (če številka ni v telefonskem imeniku);
- »Zasebna številka« (če številke ni mogoče prikazati).

"Odgovori"

Če želite sprejeti klic, pritisnite gumb »Sprejmi« 16. Za prekinitev klica pritisnite gumb »Prekinitev klica« 12.

Zavrnitev klica s tipko "Zavrni"

UPRAVLJANJE KLICEV

Če želite zavrniti klic, pritisnite in držite gumb »Zavrni« **12**. Oseba, ki vas kliče, je preusmerjena v vaš zvočni telefonski predal.

Uvrstitev klica »na čakanje«

Pritisnite gumb »Zadrži klic« **14**. Multimedijski sistem bo končal klic in bo naslednje dohodne klice samodejno uvrstil na čakanje. Sporočilo sintezatorja glasu klicatelje pozove, naj počakajo.

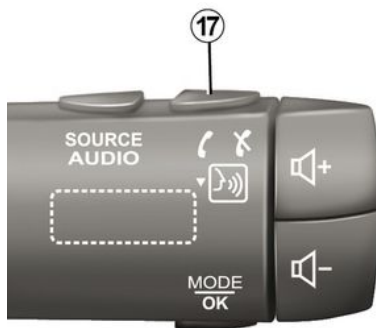
Prenos v telefon

Za prenos klica iz vozila v telefon pritisnite gumb »Prenesi« **13**.

Opomba: nekateri telefoni se lahko med prenosom klica odklopijo iz multimedijskega sistema.

Številčnica

Za dostop do številčnice pritisnite gumb "Tipkovnica" **15**.



Klic lahko sprejmete/končate tako, da pritisnete neposredno na gumb na volanu **17**.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

Med klicem



Med pogovorom lahko:

- prilagodite glasnost s krmilnimi gumbi na volanskem drogu ali z gumbi za glasnost na multimedijemskem zaslonu;
- klic končate tako, da pritisnete "Prekinitev klica" **8** ali gumb **17** na upravljalni enoti na volanu vozila;
- dohodni klic uvrstite na čakanje tako, da pritisnete gumb **14**. Če se želite odzvati na klic, ki je na čakanju, znova pritisnite tipko **14**;
- klic prenesite v povezani telefon tako, da pritisnete gumb »Prenos v telefon« **13**;

UPRAVLJANJE KLICEV

– odgovorite lahko na drugi klic in preklopite med klici tako, da pritisnete **18**.

Opomba: takoj, ko sprejmete drugi dohodni klic, se prvi klic samodejno uvrsti na čakanje.

- S pritiskom na gumb prikažete številsko tipkovnico **15**;
- na prejšnji meni in druge funkcije se vrnete tako, da pritisnete **19**.

Ko se vaš klic konča, vam multimedijски sistem omogoča, da klicatelja pokličete nazaj.

Opomba: med pogovorom lahko sprejmete drugi klic, ne morete pa vi poklicati druge osebe.

Konferenčni klic



Med klicem je na voljo možnost, da klicatelja, ki ste ga uvrstili na čakanje, povabite, da se pridruži trenutnemu klicu.

Za vklop konferenčnega klica v javnem meniju **4** pritisnite »Pridruži se klicem«.

Imenik telefona

Meni "Stiki"

V glavnem meniju pritisnite »Telefon« ali bližnjico **A** v večini menijev, nato pa »Stiki« za dostop do imenika v telefonu prek multimedijskega sistema.

Multimedijски sistem ne upravlja telefonov s kartico »dual SIM«. Konfigurirajte telefon, da multimedijskemu sistemu omogočite dostop do ustreznega imenika v vašem telefonu.



Način »Stiki«

1. Poiščite stik po imenu ali številki.
2. Iskanje stika po abecednem vrstnem redu.
3. Telefon je povezan.
4. Kontekstni meni
5. Vrnitev v predhodni meni
6. Seznam stikov v povezanem telefonu.
7. Stiki, shranjeni med priljubljene v telefonu.

Prenos imenika iz telefona

Pri povezovanju telefona se stiki privzeto samodejno sinhronizirajo, če je vklopljena prostoročna povezava ➔ **65**.

UPRAVLJANJE KLICEV

Opomba: če želite dostopati do imenika prek multimedijskega sistema, morate dovoliti deljenje podatkov v telefonu ➔ 63.

Posodobitev imenika

Strike v telefonu lahko ročno posodobite v imeniku multimedijskega sistema prek povezave Bluetooth®. Pritisnite pojavni meni 4, nato pa »Osveži seznam«.

Iskanje stikov



Stik lahko poiščete tako, da vnese-te njegovo ime ali telefonsko številko.

Pritisnite na povečevalno steklo 1. Vnesite nekaj števil ali črk zelene-ga stika.

Pritisnite ABC 2. Izberite samo eno črko. Imenika prikaže seznam stikov, ki se začnejo z izbrano črko.

Izberite imenik

Če sta dva telefona hkrati poveza-na z multimedijskim sistemom, lah-ko izberete, kateri seznam stikov želite prikazati.

Izberite telefon iz vrstice 3.

Zaupnost

Sistem za prostoročno telefonira-nje v pomnilnik ne shrani seznama stikov vsakega telefona.

Zaradi zaupnosti so preneseni ime-niki vidni samo, ko je telefon priklo-pljen.

Zgodovina klicev

Meni "Zgodovina klicev"

Dostop do zgodovine klicev

V glavnem meniju pritisnite »Tele-fon« ali pritisnite bližnjico A v veči-ni menijev, nato pa »Zgodovina« za dostop do zgodovine vseh kli-cev.

Zgodovina klicev se prikaže od naj-novejšega do najstarejšega.



Način "Klic v teku"

1. Imena stikov.
2. Številke stikov.
3. Čas/datum klica.
4. Kontekstni meni
5. Vrnitev v predhodni meni
6. Dohodni klic.
7. Neodgovorjeni klic.
8. Odhodni klic.

Opomba: pri nekaterih zaslonih multimedijskega sistema nekatere informacije morda ne bodo na vo-ljo.

UPRAVLJANJE KLICEV

Pomikanje v dnevniku klicev

Podrsajte navzgor ali navzdol, da se prikaže seznam klicev.

Posodobitev dnevnika klicev

Pritisnite **4** in izberite »Osveži seznam«. O posodobitvi podatkov vas obvesti sporočilo.

Vzpostavljanje klica iz zgodovine klicev

Pritisnite enega od stikov ali številke za klicanje. Klic se samodejno začne.

Vnos številke

Meni "Vnos številke"

Klicanje z vtipkanjem številke

V glavnem meniju pritisnite »Telefon« ali pritisnite bližnjico **A**, ki je na voljo v večini menijev, nato pa »Pokliči«, da odprete tipkovnico za vnos številke.

Vnos številke

Na številski tipkovnici **1** vnesite željeno številko in nato pritisnite »Kliči« za začetek klicanja.

Od prvega vnosa dalje multimedij-ski sistem ponuja seznam stikov z enakim zaporedjem številke.

Izberite stik, ki ga želite poklicati, in nato pritisnite gumb »Telefon« **5** za klicanje.



Način »Pokliči«

1. Digitalna tipkovnica
2. Klicana številka.
3. Predlogi stikov.
4. Kontekstni meni
5. Klic.
6. Vrnitev v predhodni meni

Vnos številke z glasovnim upravljanjem

Z glasovnim prepoznavanjem, vgrajenim v multimedij-ski sistem, je mogoče narekovati številko. Za to pritisnite tipko za glasovno upravljanje, da se pojavi glavni meni za glasovno upravljanje. Po zvočnem signalu recite:

- "Klic" in nato narekujte telefonsko številko, ki jo želite poklicati.
- ali "Klic" in nato povejte ime stika, ki ga želite poklicati.

Multimedij-ski sistem prikaže številko, ki ste jo navedli, in začne klic.

Opomba: če ima vaš stik več telefonskih števil (službena, domača, mobilna itd.), lahko izbirate med njimi. Npr. "Klic" - Stéphane - dom.

SMS

Meni "SMS"

V glavnem meniju pritisnite »Telefon« oziroma bližnjico v večini menijev **A**, nato pa še »SMS«, če želite prek multimedijskega sistema dostopati do telefonskega imenika SMS.

Vaš telefon mora biti povezan s sistemom za prostoročno telefoniranje. Če želite uporabljati vse funkcije, morate dovoliti prenos sporočil (z nastavitvami telefona, odvisno od modela).

Opomba: prek multimedijskega sistema je mogoče brati le sporočila SMS. Drugih vrst sporočil ni mogoče brati.



Nekatere funkcije morda ne bodo delovale, odvisno od znamke in modela vašega telefona.



zaslon »SMS«

1. Stanje sporočila. Prebrano/neprebrano.
2. Ime/številk pošiljatelja sporočila.
3. Začetek sporočila.
4. Datum prejema.
5. Kontekstni meni
6. Prejšnja stran

Sprejem SMS



Multimedijski sistem vas opozori, da ste prejeli nov SMS prek opozorilnega sporočila v **B**, ki se prikaže v katerem koli odprtem meniju.

Po seznanjanju in povezavi telefona so nova prejeta sporočila privzeto na voljo v multimedijem sistemu.

Opomba: na voljo bodo le sporočila, ki ste jih prejeli po seznanitvi in med povezovanjem telefona z multimedijem sistemom.

SMS

Branje SMS



Med vožnjo lahko sporočilo SMS prebere sintetični glas multimedij-skega sistema tako, da pritisnete gumb »Predvajaj« 7 ali pa klicatelja pokličete nazaj tako, da pritisnete gumb za »klicanje« 10.

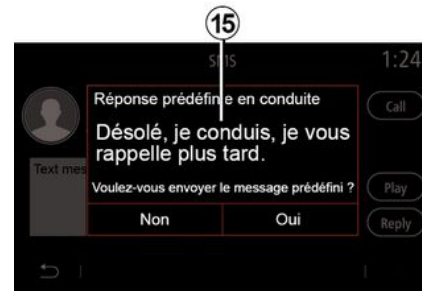
Multimedijski sistem lahko odprete SMS, ko vozilo miruje, s pritiskom na »Sporočilo« 8 ali odgovorite na sporočilo SMS s pritiskom na "Odgovori" 9 in si oglejte podrobnosti SMS.

Podrobnosti sporočila SMS



Stik lahko neposredno pokličete tako, da pritisnete gumb za »klicanje« 11, če je številka shranjena v spominu ali imeniku telefona.

Sintetični glas multimedijskega sistema lahko prebere sporočilo v območju SMS 14 s pritiskom gumba »Predvajaj« 12 ali odgovorite s pritiskom gumba 13.



Opomba: multimedijski sistem med vožnjo predlaga pošiljanje prednastavljenega sporočila 15.

NASTAVITVE TELEFONA

Meni "Nastavitve"

Telefon povežite s sistemom, nato pa v glavnem meniju pritisnite »Telefon« oz. v katerem koli meniju pritisnite bližnjico **A**.

V pojavnem meniju izberite »Nastavitve« za dostop do naslednjih nastavitvev:

- « Nastavitve glasovnega sporočila » ;
- « Samodejni prenos telefonskega imenika » («VKLOP / IZKLOP») ;
- « Razvrsti po im./Ime » ;
- « Pogovor samodejno zaustavljen » («VKLOP / IZKLOP») ;
- « Zvok zvonjenja tel. » («VKLOP / IZKLOP») ;
- « SMS » («VKLOP / IZKLOP») ;
- « Zasebni način » («VKLOP / IZKLOP») ;
- « Pomoč pamet. tel. ».



« Nastavitve glasovnega sporočila »

S to možnostjo lahko konfigurirate nastavitve sistema javljanja na klicke.

Če funkcija glasovnih sporočil še ni nameščena, na namestitvenem zaslonu izberite svojo številko za glasovna sporočila tako, da uporabite tipkovnico **B** in nato izberite »Shrani«.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.



»Zvonjenje telefona«

V glavnem meniju pritisnite »Nastavitve«, nato »Zvok«, na zavihku »Telefon« lahko prilagodite glasnost:

- »Zvonjenje telefona«;
- « Prostorčno telefon ».

Za več informacij: ➔ 101.

« SMS »

SMS lahko vklopite ali izklopite.

« Zasebni način »

S to možnostjo lahko vklopite diskreten zvočni signal, ki vas obvesti o prejetem klicu ali sporočilu, brez da bi se pri tem na zaslonu multi-medijskega sistema kar koli prikazalo.

NASTAVITVE TELEFONA

« Pomoč pamet. tel. »

Ta možnost vam omogoča dostop do vodnika o uporabi sistema glasovnega prepoznavanja v telefonu prek multimedijskega sistema.



Nekatere funkcije morda ne bodo delovale, odvisno od znamke in modela vašega telefona.

BREŽŽIČNI POLNILNIK

Območje indukcijskega polnjenja

Predstavitev

Za polnjenje telefona brez kabla uporabite območje indukcijskega polnjenja **1**.

Če je vozilo opremljeno, je območje polnjenja označeno z (odvisno od vozila):

- povezanim simbolom; in/ali

- stanje polnjenja je samodejno prikazano na zaslonu, dokler je telefon postavljen v namensko območje.

Mesto namestitve se lahko razlikuje glede na vozilo. Za več informacij glejte navodila za uporabo vozila.



Opomba:

- za optimalno polnjenje je priporočeno, da med polnjenjem z vašega telefona odstranite zaščitni ovitek;
- za optimalno polnjenje mora biti celotna površina telefona poravnana s površino polnilne podlage.

Postopek polnjenja

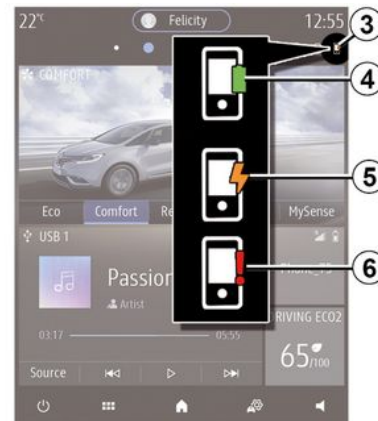
Telefon **2** postavite v indukcijsko območje **1**. Polnjenje se samodejno začne in na zaslonu se prikaže napredek polnjenja **3**.

Polnjenje telefona **2** se prekine v naslednjih primerih:

- v območju indukcijskega polnjenja je zaznan predmet **1**;

- območje indukcijskega polnjenja **1** se pregreva. Ko temperatura pade, se postopek polnjenja telefona **2** kmalu znova začne.

Napredek polnjenja



Multimedijski sistem vas obvešča o stanju polnjenja vašega telefona **2** **3**.

- polnjenje je končano **4**;
- polnjenje je v teku **5**;
- v območju polnjenja je bil zaznan predmet/predmet se pregreva/postopek polnjenja je bil prekinjen **6**.

Opomba: Opomba: multimedijski sistem vas opozori, če se postopek polnjenja telefona **2** prekine.

BREZZIČNI POLNILNIK

4



Med polnjenjem telefona ne puščajte nobenih predmetov (pogon USB, kartica SD, kreditna kartica, kartica za zagon, nakit, ključi, kovanci, itd.) v območju indukcijskega polnjenja **1**. Preden postavite telefon v območje indukcijskega polnjenja **1**, iz ovitka telefona odstranite vse magnetne ali kreditne kartice.



Predmeti se na območju indukcijskega polnjenja **1** lahko močno segrejejo. Svetujemo vam, da jih odlagate na namenska območja (odlagalni predal, odlagalno mesto v senčniku itd.).

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Predstavitev Android Auto™

"Android Auto™" je aplikacija, ki vam omogoča kopiranje vašega pametnega telefona na zaslonu multimedijskega sistema.

Opomba:

- aplikacija "Android Auto™" deluje le, če je vaš pametni telefon povezan z vhodom vašega vozila USB ali brezžično prek Bluetooth®, da omogoči samodejno povezavo WIFI z vašim sistemom
- Da bi aplikacija delovala pravilno, mora uporabljeni kabel USB biti priznan s strani proizvajalca vašega pametnega telefona in mora biti dolg največ 1,5 metra;
- za pravilno delovanje aplikacije z WIFI morate pametni telefon povezati z multimedijskim sistemom.

Za več informacij glejte ➔ 63.

Prva uporaba

Prenesite in namestite aplikacijo »Android Auto™« prek platforme za prenos aplikacij v pametnem telefonu.

Povežite vaš pametni telefon na vrata USB na vašem multimedijskem sistemu ali ga povežite prek Bluetooth®, da vzpostavite povezavo WIFI.

Če želite uporabljati aplikacijo, sprejmite zahteve na svojem pametnem telefonu.



Aplikacija se zažene v multimedijskem sistemu in mora biti vidna v območju 1.

Če zgoraj opisani postopek ni uspešen, korake ponovite.

Predstavitev CarPlay™

»CarPlay™« je vnaprej opremljena storitev na vašem pametnem telefonu, ki vam omogoča uporabo nekaterih aplikacij na vašem pametnem telefonu prek zaslona vašega multimedijskega sistema.

Opomba:

- storitev "CarPlay™" deluje samo, če je storitev SIRI aktivirana in je vaš pametni telefon povezan z vhodom vozila USB ali brezžično prek Bluetooth®, da omogoči samodejno povezavo z vašim sistemom prek WIFI.

- Da bi aplikacija delovala pravilno, mora uporabljeni kabel USB biti priznan s strani proizvajalca vašega pametnega telefona in mora biti dolg največ 1,5 metra;
- za pravilno delovanje aplikacije z WIFI morate pametni telefon povezati z multimedijskim sistemom.

Za več informacij glejte razdelek "Seznanitev in preklic povezave s telefonom".

Prva uporaba

Povežite vaš pametni telefon na vrata USB na vašem multimedijskem sistemu ali ga povežite prek Bluetooth® da vzpostavite povezavo WIFI.

Multimedijski sistem predlaga, da:

- dovolite povezavo in izmenjavo podatkov;
- ne pozabite na nastavitve za napravo.

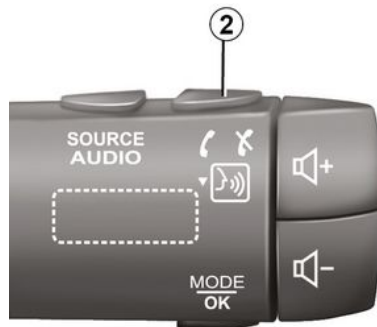
Če želite uporabljati aplikacijo, sprejmite zahteve na svojem pametnem telefonu.



Funkcija se zažene v multimedijem sistemu in mora biti vidna v območju 1.

Če zgoraj opisani postopek ni uspešen, korake ponovite.

Glasovno prepoznavanje



Ko aplikacija »Android Auto™« ali funkcija »CarPlay™« delujeta skupaj z multimedijem sistemom, lahko uporabite gumb za glasovno prepoznavanje 2 v vozilu, da nekatere funkcije pametnega telefona upravljate z glasovnimi ukazi:

- kratek pritisk: vklop/izklop glasovnega prepoznavanja multimedijskega sistema;
- daljši pritisk: vklop/izklop glasovnega prepoznavanja vašega telefona, če je telefon povezan z multimedijem sistemom.

Opomba: med uporabo "Android Auto™" ali "CarPlay™", lahko dostopate do aplikacij navigacijske-

ga sistema in glasbe v pametnem telefonu.

Te aplikacije nadomeščajo podobne aplikacije, vgrajene v multimedijem sistem, ki se že izvajajo.

Uporabite lahko samo eno navigacijo, in sicer:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- ali tisto, ki je vgrajena v vaš multimedijem sistem.

Opomba: med uporabo aplikacije "Android Auto™" ali storitve "CarPlay™" se bodo nekatere funkcije multimedijskega sistema še naprej izvajale v ozadju. Če na primer zaženete aplikacijo "Android Auto™" ali storitev "CarPlay™" in uporabljate navigacijski sistem v pametnem telefonu, medtem ko se v multimedijem sistemu predvaja radio, se bo radio predvajal še naprej.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Vračanje na vmesnik multi- medijskega sistema



Za vrnitev v vmesnik multimedij-
skega sistema pritisnite gumb **3**
na zaslonu multimedijskega siste-
ma.



i Funkcije, ki so na voljo v
aplikaciji »Android Au-
to™« in storitvi »Car-
Play™« so odvisne od znamke
in modela telefona. Za več in-
formacij glejte spletno mesto
proizvajalca, če je na voljo.

i Kadar uporabljate apli-
kacije "Android Auto™"
ali storitev "CarPlay™"
lahko prenos mobilnih podat-
kov, ki so potrebni za njuno de-
lovanje, povzroči dodatne
stroške, ki niso vključeni v tele-
fonsko naročnino.

UPRAVLJANJE APLIKACIJ

Meni "Aplikacije"

Za dostop do naslednjih možnosti v glavnem meniju pritisnite »Aplikacije« ali »Aplikacije«:

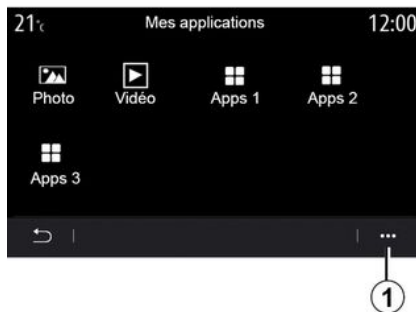
- aplikacije, ki so nameščene v vašem navigacijskem sistemu,
- « Slika » ;
- « Videoposnetek ».

Opomba: nekatere storitve bodo na voljo brezplačno za poskusno dobo. Naročnino lahko podaljšate prek vozila ali na spletnem mestu <https://renault-connect.renault.com>.

Opomba:

- nekatere storitve so v preizkusnem obdobju dostopne brezplačno. Naročnino lahko podaljšate iz svojega vozila ali prek spleta;
- nekatere aplikacije se prikažejo v meniju le, če je sistem povezan s povezanimi storitvami.

Pojavni meni



V pojavnem meniju **1** lahko:

- organiziranje aplikacij tako, da jih povlečete in spustite,
- brisanje aplikacij s pritiskom gumba za brisanje »X«. Če aplikacije ni mogoče odstraniti, tipka za brisanje ne bo prikazana;
- aktiviranje obvestil,
- dostopanje do možnosti »Upravitelj aplikacij«.



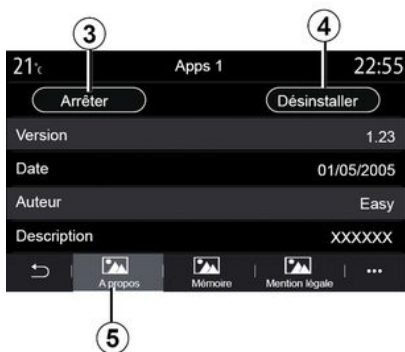
"Upravitelj aplikacij"

Uporabite meni možnosti »Upravitelj aplikacij« za prikaz aplikacij **2**, ki se trenutno izvajajo v vašem multimedijem sistemu.

Opomba:

- aplikaciji »Slika« in »Videoposnetek« ne upravlja »Upravitelj aplikacij«;
- Opomba: aplikacije, ki se izvajajo, se bodo zaustavile takoj, ko se multimedijski sistem izklopi;
- število aplikacij je omejeno glede na pomnilnik sistema.

UPRAVLJANJE APLIKACIJ



Izberite eno izmed aplikacij **2**. Na zavihku »Več o« **5** dostopate do informacij o aplikaciji (različica, veljavnost ali datum izdelave, naslov itd.).

Na ta način lahko:

- »zaustavite delovanje aplikacije« **3**;
- »odstranite aplikacijo« **4**.



Na zavihku »Pomnilnik« **7** lahko dostopate do naslednjih informacij:

- velikost shranjene aplikacije;
- velikost pomnilnika za podatke aplikacij (glasba, fotografije itd.),
- skupna velikost pomnilnika za aplikacije.

V pojavnem meniju **6** lahko izbrišete podatke aplikacij.



Na zavihku »Pravno obvestilo« **8** lahko dostopate do informacij o dovoljenjih, če so na voljo.

5

VKLOP STORITEV

Vklop storitev

Za delovanje povezanih storitev vašega vozila (prometne informacije v realnem času, spletno iskanje POI, oddaljeno upravljanje vozila iz pametnega telefona itd.), jih morate najprej vklopiti.

Vklop storitev omogoča tudi samodejno posodobitev sistema in zemljevidov. Glejte poglavje »Posodobitev sistema in zemljevidov«.

Opomba:

- storitve so v določenem časovnem obdobju po dobavi vašega vozila aktivirane brezplačno;
- aktiviranje storitev je odvisno od države, v kateri se vozilo prodaja.



Proizvajalec sprejme vse potrebne varnostne ukrepe za zagotavljanje, da obdelava vaših podatkov poteka popolnoma varno.



Če povezane storitve še niso vklopljene, multimedijski sistem predlaga, da pošljete zahtevo za vklop v strežnik tako, da pritisnete »Povezava«, nato pa potrdite zahtevo s pritiskom možnosti »Aktivirajte« 2. Za več informacij pritisnite gumb »Podrobnosti« 1.

Opomba: Ker je treba storitve vklopiti samo enkrat, strikalo »Povezava« "Povezava" ne bo na voljo v času, ko poteka vklop storitev (do 72 ur).

Zbiranje podatkov



Za delovanje storitev vaše vozilo zbira podatke o svojem položaju in stanju delovanja.

Ti podatki se lahko delijo z našimi partnerji in ponudniki storitev.

Ti podatki so osebne narave.

Multimedijski sistem predlaga, da odobrite zbiranje podatkov. Pritisnite »Sprejmi vse« 3 za vklop ali »Zavrni vse« 4 za izklop zbiranja podatkov.

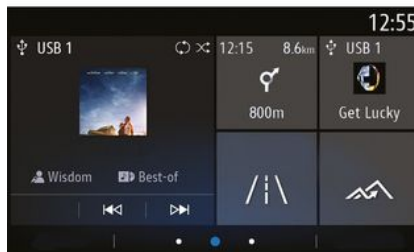
VKLOP STORITEV



Ko je vaša zahteva za vklop storitve potrjena, boste morali vklopiti ali izklopiti zbiranje podatkov, ko zaženete multimedijски sistem.

Izberite »ON« za vklop ali »OFF« za izklop zbiranja podatkov, za potrditev nato pritisnite »V redu«.

Začasna prekinitev zbiranja podatkov



Zbiranje podatkov vozila se lahko začasno prekine.

Ob zagonu vozila zato nastavite zbiranje podatkov na "OFF".

Zbiranje podatkov kadar koli prekinete v meniju »Nastavitve«, zavihek »Sistem«, meni »Upravitelj naprav«, nato pa zavihek »Podatki« ali pa s pritiskom **5** za neposreden dostop do menija »Podatki«.

Za več informacij o ikoni stanja sprejema **5** glejte poglavje »Sistemske nastavitve«.

Storitve bodo onemogočene, razen obveznih varnostnih funkcij, pove-

zanih s samodejnim klicem v sili v primeru nesreče.

 Proizvajalec sprejme vse potrebne varnostne ukrepe za zagotavljanje, da obdelava vaših podatkov poteka popolnoma varno.

Varovanje podatkov

Podatke iz vašega vozila obdeluje proizvajalec, pooblaščen distributerji in drugi subjekti v skupini proizvajalcev. Podrobnosti proizvajalca so na voljo na njihovi spletni strani in na zadnji strani uporabniškega priročnika za vozilo.

Vaši osebni podatki se lahko uporabijo za:

- pridobite in preverite podatke, ki jih ima proizvajalec o vas;
- popravite vse netočne podatke;
- odstranite podatke, ki se nanašajo na vas;
- pridobite kopijo svojih podatkov in jih ponovno uporabite drugje;
- kadar koli nasprotujete uporabi vaših podatkov;
- blokirate uporabo svojih podatkov.

5

VKLOP STORITEV

Stranka se lahko ne strinja z obdelavo osebnih podatkov, predvsem če se uporabljajo za špekuliranje ali profiliranje.

Zaščita osebnih podatkov

Ne glede na to, ali se odločite za prekinitve skupne rabe, se podatki o uporabi vozila posredujejo proizvajalcu in zadevnim partnerjem/hčerinskim družbam v naslednje namene:

- za omogočanje upravljanja in vzdrževanja vašega vozila;
- izboljšanje življenjskega cikla vašega vozila.

Namen uporabe teh podatkov ni komercialno preizkušanje, temveč nenehno izboljševanje proizvajalčevih vozil in preprečevanje težav, ki bi lahko ovirale vsakodnevno delovanje.

Za več informacij je politika varstva podatkov na voljo na spletnem mestu proizvajalca, naslov pa je na voljo v uporabniškem priročniku za vozilo.

Potek storitev

Storitve so vklopljene za določen čas. Ko se to obdobje izteče, storitve prenehajo delovati. Za ponovni vklop storitev glejte odstavek z na-

slovom »Nakup in obnavljanje storitev«.



Proizvajalec sprejme vse potrebne varnostne ukrepe za zagotavljanje, da obdelava vaših podatkov poteka popolnoma varno.

POSODOBITEV SISTEMA IN ZEMLJEVIDOV

Meni "Info"

V meniju »Info« izberite zavihek »Système«.

V tem meniju si lahko ogledate različne informacije ter posodobite multimedijski sistem in zemljevide navigacijskega sistema.

Sistem samodejno predlaga posodobitve.

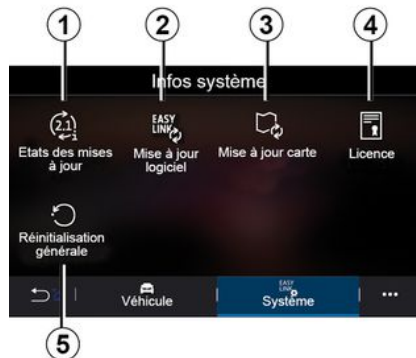


Nekatere namestitve posodobitev lahko povzročijo, da vaše vozilo začasno ne bo na voljo za uporabo. V takšnem primeru upoštevajte navodila, prikazana na zaslonu.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

Zaslon z informacijami o sistemu



1. « Status posodobitve » ;
2. « Posodobitev programske opreme » ;
3. « Posodobitev zemljevida » ;
4. « Licenca » ;
5. « Tovarniška ponastavitev ».



5

« Status posodobitve » 1

Ta meni zagotavlja informacije o napredku posodobitev multimedijskega sistema in zemljevidov navigacijskega sistema:

- ime posodobitve;
- stanje posodobitev.

Opomba: meni »Status posodobitve« 1 na voljo, ko je posodobitev v tek.

Posodobitev multimedijskega sistema

« Posodobitev programske opreme » 2

Prek tega menija lahko:

POSODOBITEV SISTEMA IN ZEMLJEVIDOV

- oglejte si trenutno različico programske opreme in serijsko številko multimedijskega sistema;
- iskanje datuma zadnje posodobitve;
- preverite, ali je na voljo kakšna posodobitev;
- posodobite različne sisteme iz multimedijskega sistema.

Opomba:

- o morebitni posodobitvi, ki je na voljo, boste obveščeni prek Obvestil. oglejte si razdelek "Upravljanje obvestil";
- posodobitve lahko poiščete in prenesete le, če je vozilo na geografskem območju z mobilnim omrežjem. Za več informacij glejte ➔ 101.

Če je na voljo nova posodobitev, bo na zaslonu vašega multimedijskega zaslona prikazano obvestilo, ki vas bo obvestilo o posodobitvi, ko izkličite motor.



Pred začetkom nameščanja, parkirajte vozilo izven prometa in zategnite parkirno zavoro.



Ne pustite, da motor teče v zaprtem prostoru: izpušni plini so strupeni.



Ne ustavljajte vozila s prižganim motorjem na mestih, kjer bi lahko hitro vnetljive snovi, npr. suha trava ali listje, prišle v stik z vročim izpušnim sistemom.



6

Upoštevajte navodila, prikazana na zaslonu multimedijskega sistema, in nadaljujte nameščanje.

Posodobitve lahko poiščete tudi neposredno tako, da pritisnete »Preverite posodobitve« 6. Po iskanju v multimedijemskem sistemu lahko dostopate do naslednje posodobitve, če je na voljo 7.



Zaženite namestitev posodobitve 7 tako, da pritisnete »Namestitve« 8.

Upoštevajte navodila na zaslonu multimedijskega sistema. Vozilo lahko zapustite, ko pritisnete "V redu" za potrditev namestitve, ne da bi čakali, da se posodobitev konča.

POSODOBITEV SISTEMA IN ZEMLJEVIDOV

Posodobitev zemljevidov navigacijskega sistema

« Posodobitev zemljevida » 3

Ogledate si lahko seznam držav **9**, ki je nameščen v navigacijskem sistemu.

Samo država, ki je registrirana kot priljubljena **10**, bo posodobljena samodejno.

Če želite posodobiti zemljevide, najprej preverite, ali so vklopljene vse storitve vozila ➔ **84**.

Spreminjanje priljubljene države

Priljubljeno državo **10** je mogoče spremeniti samo enkrat prek multimedijskega sistema. Priljubljeno državo je mogoče določiti, ko sedite v vozilu in so storitve vklopljene.



Na zaslonu multimedijskega sistema se prikaže sporočilo, ki ponudi določanje položaja za vaše vozilo za zaznavanje priljubljene države.

Če želite znova zamenjati priljubljeno državo **10**, se obrnite na pooblaščenega predstavnika servisne mreže.

Opomba: privzeto je vaša priljubljena država določena na osnovi zaznane lokacije vozila.

Ročno posodabljanje zemljevidov navigacijskega sistema

Zemljevide je treba redno posodablјati. Za vse države je treba zemljevide posodablјati ročno s pogonom USB (to vpliva tudi na vozila, ki niso opremljena z navigacijskim sistemom).

Opomba:

- pogon USB mora biti FAT32 formatiran in imeti kapaciteto najmanj 32 GB in največ 64 GB;
- Pogon USB ni priložen sistemu.

Za posodobitev zemljevidov **iz vašega računalnika**, pojdite na **<https://renault-connect.renault.com>** nato se povežite s svojim računom "My Renault".

Pred posodobitvijo zemljevidov je treba vozilo identificirati. Za identificiranje vozila se uporabi:

- VIN (identifikacijska številka vozila);
- virtualna slika vozila s ključkom USB.

Posodobitve glede na vozilo VIN

V računalniku se povežite s svojim računom "My Renault" in prenesite programsko opremo Map Toolbox, nato vnesite VIN vozila za posodobitev.

Programska oprema Alliance CONNECT Toolbox prikazuje vrste posodobitev, ki so na voljo:

- »Popolna posodobitev«;
- "Posodobitve na voljo glede na državo".

Opomba: na seznamu "Posodobitve na voljo glede na državo" so na voljo le države, za katere je na voljo posodobitev za izbrano vozilo.

POSODOBITEV SISTEMA IN ZEMLJEVIDOV



Dolžnosti uporabnika med posodabljanjem.

Med posodabljanjem je zelo pomembno, da dosledno upoštevate navodila. Če ne boste upoštevali navodil (odstranitev ključka USB itd.), lahko povzroči, da se podatki pokvarijo in pride do nepopravljive škode.

Izberite posodobitve, ki jih želite namestiti v multimedijski sistem, in nato prenesite posodobitve na ključek USB.

Ko se podatki prenesejo na ključek USB, lahko ključek USB odstranite iz računalnika, pred tem ga varno izvrzite iz računalnika, nato pa vstopite v vozilo.

V vozilu vstavite ključek USB v vhod USB vozila. Multimedijski sistem zazna nove aplikacije in predlaga njihovo nameščanje. Upoštevajte navodila na zaslonu multimedijskega sistema.

Ta postopek posodobitve je treba pri vozilih z motorjem z notranjim izgorevanjem izvesti pri delujočem motorju; pri hibridnih in elek-

tričnih vozilih pa mora biti motor vključen.

Opomba: ko je bliskovni pogon USB vstavljen v vhod USB vašega vozila, ne izvajajte nobenih posegov v multimedijem sistemu, na upravljalnikih sistema ali katerih koli napravah vozila (telefon, zvočna naprava, navigacija itd.), da se izognete prekinitvi postopka posodobitve.

Ko je postopek posodobitve končan, lahko odstranite ključek USB iz vozila.



Če želite izkoristiti posodobljene zemljevide in omejitve hitrosti, priporočamo, da redno nameščate posodobitve prek spletnega mesta: <https://renault-connect.renault.com>.



Zemljevidi in omejitve hitrosti se posodabljaajo istočasno. Pri vozilih, ki niso opremljena z navigacijskim sistemom, je treba za posodobitev prikazov omejitve hitrosti opraviti tudi posodobitve.

Posodabljanje z ustvarjanjem virtualne slike vašega vozila z uporabo pogona USB

V vozilu vstavite USB ključek, ki je formatiran v obliki zapisa FAT32 in ima vsaj 32 GB in največ 64 GB v vrata vozila USB, nato počakajte 10 sekund (prepričajte se, da ni priključen noben drug ključek USB).

Multimedijski sistem nato shrani virtualno sliko vašega vozila na ključek USB, ki omogoča, da programska oprema Alliance CONNECT Toolbox zazna posodobitve, ki so na voljo za vaš navigacijski sistem.

Ko je virtualna slika posneta, odstranite ključek USB iz vhoda za USB v vozilu in pojdite do računalnika.

POSODOBITEV SISTEMA IN ZEMLJEVIDOV



Vsak nov vstavljen ključ USB se analizira in njegova slika se shrani v multimedijski sistem. Odvisno od velikosti ključa USB se zaslon multimedijskega sistema lahko preklopi v stanje pripravljenosti. Počakajte nekaj sekund. Uporabljajte samo ključ USB, ki so v skladu z veljavnimi nacionalnimi predpisi.

V računalniku prenesite Alliance CONNECT Toolbox programsko opremo, nato vstavite ključek USB, ki vsebuje virtualno sliko vašega vozila.

Programska oprema Alliance CONNECT Toolbox prikazuje vrste posodobitev, ki so na voljo:

- »Popolna posodobitev«;
- "Posodobitve na voljo glede na državo".

Opomba: na seznamu "Posodobitve na voljo glede na državo" so na voljo le države, za katere je na voljo posodobitev za izbrano vozilo.

Izberite posodobitve, ki jih želite namestiti v multimedijski sistem, in nato prenesite posodobitve na ključek USB.

Ko se podatki prenesejo na ključek USB, lahko ključek USB odstranite iz računalnika, pred tem ga varno izvrzite iz računalnika, nato pa vstopite v vozilo.

V vozilu vstavite ključek USB v vhod USB vozila. Multimedijski sistem zazna nove aplikacije in predlaga njihovo nameščanje. Upoštevajte navodila na zaslonu multimedijskega sistema.

Ta postopek posodobitve je treba pri vozilih z motorjem z notranjim izgorevanjem izvesti pri delujočem motorju; pri hibridnih in električnih vozilih pa mora biti motor vključen.

Opomba: ko je bliskovni pogon USB vstavljen v vhod USB vašega vozila, ne izvajajte nobenih posegov v multimedijem sistemu, na upravljalnikih sistema ali katerih koli napravah vozila (telefon, zvočna naprava, navigacija itd.), da se izognete prekinitvi postopka posodobitve.

Ko je postopek posodobitve končan, lahko odstranite ključek USB iz vozila.



Ne ustavljajte vozila s prižganim motorjem na mestih, kjer bi lahko hitro vnetljive snovi, npr. suha trava ali listje, prišle v stik z vročim izpušnim sistemom.



Ne pustite, da motor teče v zaprtem prostoru: izpušni plini so strupeni.

Predstavitev

Vaš račun stranke "My Alpine" je dostopen s prenosom aplikacije "My Alpine."

Opomba:

- aplikacija "My Alpine" se neprekinjeno razvija. Redno se povežite, da bodo nove funkcije dodane vašemu računu.
- za več informacij o združljivih telefonih se obrnite na predstavnika servisne mreže za svoje vozilo.



Ko uporabljate aplikacijo "My Alpine" uporabljate internetno povezavo telefona (ob upoštevanju stroškov in omejitev, ki jih naloži vaš mobilni operater).

Iz računa stranke "My Alpine", lahko komunicirate s svojim vozilom in pridobite informacije:

- ogled podatkov o vašem vozilu;
- dostopajte do zgodovine in urnika servisiranja vašega vozila ter se dogovorite za sestanek;
- poiščite kraj, kjer je vozilo parkirano;

- ogledajte si in upravljajte pogodbe in storitve;
- posvetujte z E-Guide vozila;
- poiščite pooblaščenega predstavnika servisne mreže v bližini;
- ...

Opomba:

- razpoložljivost nekaterih funkcij je odvisna od opreme vozila, naročnine na pogodbo o opravljanju storitev in zakonodaje v državi;
- do nekaterih funkcij lahko dostopate samo s pametnega telefona prek aplikacije "My Alpine."
- storitve je treba vklopiti, da omogočite dostop do daljinskega upravljanja vozila. Glejte razdelek »Vklop storitev«;

ustvarite "My Alpine" uporabniški račun.

Za dostop do funkcij »My Alpine« morate ustvariti uporabniški račun na spletnem mestu ali v aplikaciji »My Alpine«.

S spletnega mesta:

- Na začetni strani izberite "Ustvari račun";
- vnesite podatke, potrebne za ustvarjanje računa.

V aplikaciji:

- v glavnem meniju aplikacije izberite možnost "Registracija";

- vnesite podatke, potrebne za ustvarjanje računa.

Na prej naveden e-poštni naslov bo poslano potrditveno e-poštno sporočilo.

Za dokončanje ustvarjanja vašega računa "My Alpine", kliknite povezavo, prikazano v potrditvenem e-poštnem sporočilu.

Opomba: uporabite lahko isto uporabniško ime in geslo za prijavo v svoj spletni uporabniški račun.

Registrirajte svoje vozilo v račun "My Alpine".

V računu "My Alpine" kliknite "dodaj vozilo", nato dodajte VIN (identifikacijska številka vozila) ali registrsko številko vašega vozila ročno ali s skeniranjem.

Svoj račun »My Alpine« sinhronizirajte z računom

Če želite uporabljati to aplikacijo, morate svoj pametni telefon seznaniti z multimedijским sistemom.

Za več informacij glejte razdelek »Seznamitev in preklic povezave s telefonom«.

Opomba:

- če želite sinhronizirati aplikacijo »My Alpine« z vozilom, morate se-

MY ALPINE

deti v vozilu, ki je parkirano na območju z omrežno povezavo, in multimedijiški sistem vozila mora biti vklopljen;

- Če aplikacija »My Alpine« ni sinhronizirana z vozilom, ne boste mogli dostopati do servisnih pogodb.

V aplikaciji "My Alpine":

- se prijavite v svoj račun;
- v glavnem meniju aplikacije pritisnite gumb "Sinhroniziraj moje vozilo" in potrdite s ponovnim pritiskom;
- sledite navodilom na zaslonu multimedijskega sistema.

Ko je vaš račun "My Alpine" povezan z multimedijskim sistemom, bo sinhronizacija potekala samodejno.

Obnavljanje storitev

Če želite podaljšati eno od storitev, ki bo kmalu potekla, pojdite na zavihek »Trgovina« v vašem računu »My Alpine«.

Nato kliknite možnost "Obnovi" in sledite podrobnim navodilom.

IZPOSOJA IN POSREDOVANJE VOZILA

Izposoja vozila

Pravno pojasnilo

Ob izposoji vozila morate (glejte splošne prodajne pogoje za povezane storitve) osebe, ki si bodo vozilo izposodile, obvestiti, da bo vozilo povezano in bo zbiralo osebne podatke, kot je lokacijo vozila.

Zbiranje podatkov

Zbiranje podatkov vozila se lahko začasno prekine.

Za to ob zagonu motorja, ko se na osrednjem zaslonu prikaže okno "Varnost in zaupnost", izberite "OFF" za zbiranje podatkov.

Storitve bodo onemogočene, razen funkcij, ki so obvezne ali povezane z varnostjo, kot je npr. samodejni klic v sili v primeru nesreče.

Posredovanje vozila

Brisanje osebnih podatkov

Ob prodaji vozila je treba nujno izbrisati vse osebne podatke, shranjene v vozilu ali zunaj njega.

Za to ponastavite vgrajeni sistem in izbrišite vozila iz svojega računa "My Renault".

Ponastavitev sistema

Za to vključite multimedijski sistem vozila.

V glavnem meniju pritisnite »Informacije o vozilu« in nato zavihek »Sistem« in »Splošna ponastavitve«.

Opomba: sistem je mogoče ponastaviti le iz profila skrbnika.

Opomba: sistem je mogoče ponastaviti le iz profila skrbnika. Ponastavitev sistema izbriše nameščene aplikacije.



Za ponovno namestitvev aplikacij se obrnite na pooblaščenega prodajalca.

Brisanje vozila iz vašega računa »My Alpine«

Ob prodaji vozila ga je treba tudi izbrisati iz računa »My Alpine«.

Za to se vpišite v račun »My Alpine« in izbrišite vozilo.

KAMERA ZA VZVRATNO VOŽNJO

Meni "Vzvratna kamera"

V glavnem meniju pritisnite »Nastavitve«, nato pa zavihek »Vozi-lo« in izberite »Asistent parkiranja«. Uporabite ta meni za konfiguriranje kamere za vzvratno vožnjo.

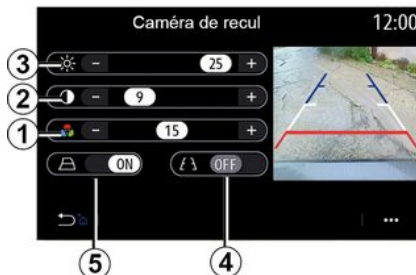
Za več informacij o kameri za vzvratno vožnjo glejte priročnik za uporabo vozila.

Opomba:

- prepričajte se, da kamere niso prekrite (z umazanijo, blatom, snegom itd.);
- ko je hitrost vozila nad približno 10 km/h, zaslon kamere za vzvratno vožnjo ni več na voljo (zamenja ga črni zaslon), odvisno od lokalne zakonodaje. Na zaslonu se prikaže sporočilo, ki vas opozori, da je vaša hitrost previsoka.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.



"Nastavitve slike"

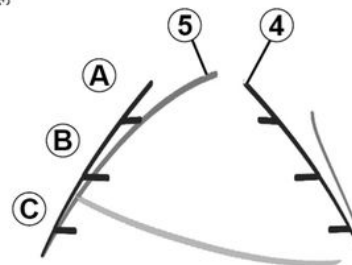
Prilagodite lahko naslednje nastavitve:

- osvetlitev **3**;
- kontrast **2**;
- barva **1**.

"Indikatorji oddaljenosti"

Premične indikatorje oddaljenosti **5**, ki označujejo smer vozila glede na položaj volana, lahko vklopite ali izklopite.

35987



Fiksni indikatorji 4

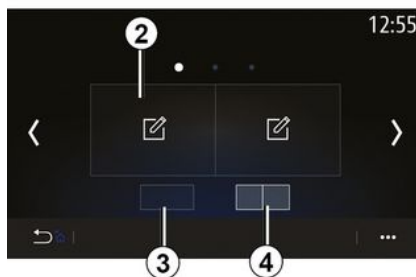
Fiksni indikator oddaljenosti vključuje barvne oznake **A**, **B** in **C**, ki kažejo razdaljo za vozilom:

- **A** (modro) na razdalji približno 120 centimetrov od vozila;
- **B** (belo) na razdalji približno 60 centimetrov od vozila;
- **C** (rdeče) na razdalji približno 30 centimetrov od vozila.

Pomični indikator oddaljenosti 5 (odvisno od vozila)

Na multimedijem zaslonu je privzeto prikazano v rumeni barvi. Prikazuje smer vozila glede na položaj volana.

TELEMETRIJA DRUŽBE ALPINE



Previdnostni ukrepi glede uporabe sistema

Upravljanje gumbov in branje informacij na zaslonu je mogoče le, ko to dopuščajo cestne razmere.



Ta funkcija predstavlja dodatno pomoč pri vožnji. Zato ne more v nobenem primeru nadomestiti voznikove budnosti in odgovornosti. Voznik je vedno dolžen spoštovati cestno-prometne predpise.

Aplikacijo Telemetria družbe Alpine se lahko uporablja ogled naslednjih funkcij:

- » Manometer « 1 in 2 (prilagodljivo);
- » Palični grafikoni« (6 prilagodljivih paličnih grafikonov);
- » Zmogljivost« (od 0 do 100 km/h, od 0 do 400 m, itd.);
- »Diagram GG« ((merjenje prečnega in vzdolžnega pospeška);

6 Za dostop do aplikacije Telemetria družbe Alpine z začetnega zaslona pritisnite »Aplikacije« 1 in nato izberite Telemetria družbe Alpine.

Opomba:

- razpoložljivost aplikacije Telemetria družbe Alpine je odvisna od države, v kateri se vozilo prodaja;
- razpoložljivost aplikacije Telemetria družbe Alpine je odvisna od ravni opreme vašega vozila.

Telemetria družbe Alpine je aplikacija s prilagodljivim prikazom pripomočkov.

Pripomoček lahko izberete s pritiskom 2.

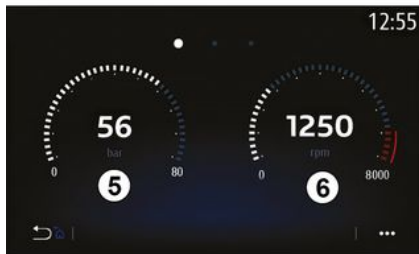
Prikaz pripomočkov lahko nastavite tako, da pritisnete:

- 3 za prikaz enega pripomočka na stran;
- 4 za prikaz dveh pripomočkov na stran.

TELEMETRIJA DRUŽBE ALPINE

- »Grafik motorja« (moč in navor motorja);
- »Menjalnik z dvojno sklopko« (informacije o menjalniku: temperatura, vključena prestava itd.);
- »Štoparica« (ročno beleženje časa kroga, itd.);
- »Samodejna štoparica« (samodejno beleženje časa kroga, itd.).

»Manometri« 5



Ta funkcija se uporablja za prikaz enega **5** ali dveh **6** prilagodljivih pripomočkov manometra za nastavitve vozila.

Nastavitve manometra

Če želite prilagoditi manometre, pritisnite enega od manometrov,

prikazanih na zaslonu multimedijskega sistema in izberite zeleno nastavitvev.



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.

Izberete lahko prikaz naslednjih nastavitev:

- »Navor«;
- »Moč«;
- »Turbo tlak«;
- »Temperatura olja«;
- »Tlak olja«;
- »Zavorni tlak«;
- »Temperatura vode«;
- »Hitrost«;
- »Kot zasuka volana«;
- »Stranski pospešek«;
- »Odstotek stopalke za plin«;
- »Temperatura sklopk«;
- »Število vrtljajev motorja«.

»Navor« (Nm)

Sporoča razpoložljivo raven navora (v Newton metrih).

»Moč« (ch)

Prikazuje moč motorja v dejanskem času (KM po standardu DIN).

»Turbo tlak« (mBar)

Sporoča podatek o obremenitvi turbokompresorja v dejanskem času ter zmogljivost kompresijskega polnjenja, ki je še na voljo (v milibarih).

»Temperatura olja« (°C ali °F)

Sporoča temperaturo olja v motorju (v stopinjah Celzija ali Fahrenheit).

»Tlak olja« (bar)

Prikazuje tlak olja (v barih) v motorju. Tlak mora biti vedno nad 0,7 bara.

»Zavorni tlak« (bar)

Prikazuje tlak (v barih), ki je prisoten v zavornem krogotoku. Višji kot je tlak, močnejše delujejo zavore.

»Temperatura vode« (°C ali °F)

Prikazuje temperaturo hladilne tekočine (v stopinjah Celzija ali Fahrenheit).

Opomba: delovna temperatura mora biti manjša od 115 °C, če je temperatura višja, se na instrumentni plošči prikaže sporočilo.

»Hitrost« (km/h ali mph)

Označuje hitrost vozila (v kilometrih na uro ali miljah na uro).

»Kot zasuka volana« (°)

Označuje kot volana (v stopinjah).

TELEMETRIJA DRUŽBE ALPINE

»Stranski pospešek« (G)

Označuje prečne in vzdolžne pospeške (in »G«).

"Odstotek stopalke za plin" (%)

Prikazuje položaj, v katerem je stopalka za plin pritisnjena, v odstotkih (od 0 do 100).

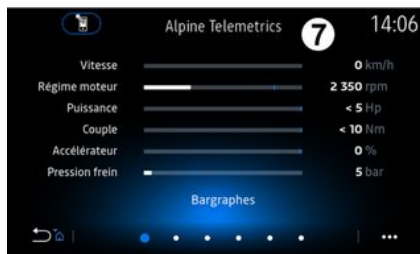
»Temperatura sklopk« (°C ali °F)

Prikazuje temperaturo sistema sklopke (v stopinjah Celzija ali Fahrenheit).

»Število vrtljajev motorja« (vrt/min)

Prikazuje število vrtljajev motorja (v vrt./min).

»Palični grafikon«



Ta funkcija prikazuje šest paličnih grafikonov.

- « Hitrost » ;
- »Moč«;
- "Odstotek stopalke za plin";
- "Zavorni tlak«;
- "Število vrtljajev motorja";
- "Navor".

"Navor" (Nm)

Sporoča razpoložljivo raven navora (v Newton metrih).

"Moč" (ch)

Prikazuje moč motorja v dejanskem času (konjske moči DIN).

"Zavorni tlak" (bar)

Prikazuje tlak (v barih), ki je prisoten v zavornem krogotoku. Višji kot je tlak, močnejše delujejo zavore.

"Hitrost" (km/h ali mph)

Označuje hitrost vozila (v kilometrih na uro ali miljah na uro).

"Kot zasuka volana" (°)

Označuje kot volana (v stopinjah).

"Stranski pospešek" (G)

Označuje prečne in vzdolžne pospeške (v "G").

"Odstotek stopalke za plin" (%)

Prikazuje položaj, v katerem je stopalka za plin pritisnjena, v odstotkih (od 0 do 100).

"Temperatura olja za menjalnik" (°C ali °F)

Prikazuje temperaturo olja v menjalniku (v stopinjah Celzija ali Fahrenheit).

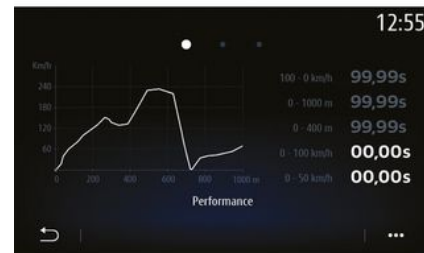
"Temperatura sklopk" (°C ali °F)

Prikazuje temperaturo sistema sklopke (v stopinjah Celzija ali Fahrenheit).

"Število vrtljajev motorja" (RPM)

Prikazuje število vrtljajev motorja (v vrt./min).

»Zmogljivost«



Merjenje zmogljivosti je samodejno in se začne takoj, ko je presežena hitrost 0 km/h. Po postanku, ki tra-

TELEMETRIJA DRUŽBE ALPINE

ja dlje kot dve sekundi, se merjenje samodejno ponovno zažene. Merjenje pojemka se začne med močnim zaviranjem.

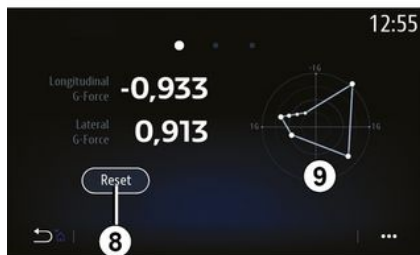
Izmerjene zmogljivosti so:

- 0-50 km/h;
- 0-100 km/h;
- 0-400 metrov;
- 62-0 km/h;
- 0-1000 metrov.

Graf prikazuje hitrost vozila glede na prevoženo razdaljo.

Opomba: ta test lahko izvedete tudi na krajših razdaljah. Parametri 0-400 metrov in 0-1000 metrov bodo zato ostali na ničli.

»Diagram GG«

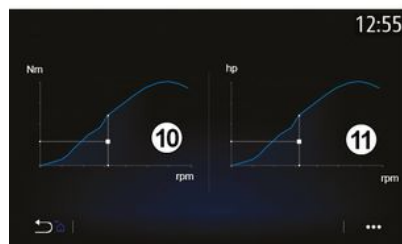


Kadar pospešujete, upočasnjujete ali zavijate, je vozilo izpostavljeno prečnim ter vzdolžnim pospeškom. To funkcijo lahko uporabite za ogled in merjenje v realnem času.

Zaslon **9** vam omogoča ogled zgodovine vrednosti, shranjenih v multimedijem sistemu.

Če želite ponastaviti vrednosti na prikazovalniku, pritisnite »Reset« **8**.

»Graf motorja«



S to funkcijo si lahko ogledate naslednje:

- navor motorja **10** (v Newton metrih);

- moč motorja **11** v realnem času (konjske moči DIN).

»Menjalnik z dvojno sklopko«

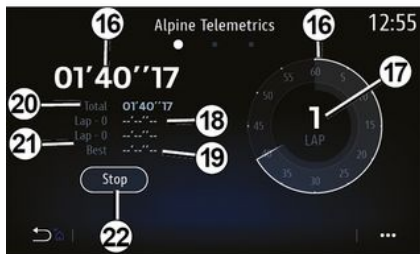


To funkcijo lahko uporabite za predvajanje animacije, ki prikazuje delovanje menjalnika z dvojno sklopko **12** in naslednje informacije:

- temperaturo sklopke **13**;
- vklopljena prestava (prestava, prikazana na zaslonu in na instrumentni plošči, se lahko razlikuje za približno dve sekundi) **14**;
- predhodno izbrano prestavno razmerje **15**.

TELEMETRIJA DRUŽBE ALPINE

»Štoparica«



Ta funkcija prikazuje naslednje informacije:

- štoparice **16**;
- skupni čas **20**;
- čas od začetka kroga **18**;
- čas prejšnjih dveh krogov **21**;
- najboljši čas kroga **19**;
- čas krogov **17**.

Za zagon štoparice pritisnite gumb »Zaženi« ali štoparico **22**; ob vsakem pritisku **22** štoparice sistem shrani čas kroga.

Ta čas je prikazan v času zadnjega kroga **18** brez zaustavitve glavnega kronometra.

Opomba: ko pritisnete gumb »Zaženi« **22**, gumb »Ustavite« nadomešča funkcijo »Zagona«.

S pritiskom gumba »Ustavite« ustavite štoparico (časi bodo ostali prikazani).

S pritiskom gumba »Reset« izbrišete vse informacije in ponastavite glavni kronometer.

Opomba: ko pritisnete gumb »Ustavite« **22**, gumb »Reset« nadomešča funkcijo »Ustavite«.

»Samodejna štoparica«

Štoparica ima samodejno funkcijo. Ko izberete izhodišče, pritisnite »Pripravljeno« **22**, da zaženete časovnik.

Funkcija shrani položaj GPS vozila na začetku kroga. Vsakič, ko vozilo preide ta položaj GPS, sistem shrani čas kroga.

Opomba: v samodejnem načinu se gumb »Ustavite« **22** spremeni v »Pripravljeno«.

NASTAVITVE SISTEMA

Meni "Sistem"

Na začetnem zaslonu pritisnite "Nastavitve", nato pa "Sistem". Ta meni omogoča nastavitve naslednjih parametrov:

- « Prikaz » ;
- « Zvok » ;
- « Jezik » ;
- « Tipkovnica » ;
- « Datum in ura » ;
- « Upravljevec naprav » ;
- « Meni Domov » ;
- « Uporabniški profili ».



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.



« Prikaz »

Na zavihku "Svetlost" **1** lahko prilagodite svetlost:

- na zaslonu multimedijskega sistema,
- ...

Nastavite svetlost tako, da pritisnete gumb + ali - vklopite/izklopite funkcije.



Na zavihku "Slog" **2** lahko izberete sliko, da prilagodite ozadje ohranjevalnika zaslona multimedijskega sistema.

Za več informacij o nalaganju slik pojdite v razdelek "Aplikacije", nato pa "Slika".

Opomba: nastavitve funkcije "Dnevna svetloba osrednje upravljalne enote" se izklopijo ponoči, nastavitve funkcije "Nočna svetloba osrednje upravljalne enote" pa podnevi.

« Zvok »

Ta meni omogoča, da nastavite različne možnosti zvoka.

Glede na nivo opremljenosti vozila nekatere možnosti niso na voljo.

NASTAVITVE SISTEMA

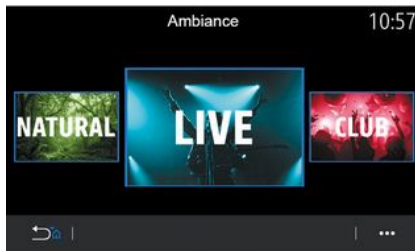
Vozilo ima tri nivoje opremljenosti vozila:

- Standard ;
- Focal ;
- Focal Premium.



V zavihku "Audio" **4** lahko konfigurirate naslednje nastavitve:

- izberite zvočni izenačevalnik;
- nastavev možnosti "Ravnovesje";
- nastavev vrednosti zvoka "Nizki ton / srednji ton / visoki ton";
- nastavev glasnosti glede na hitrost vozila s pritiskom gumba "+" ali "-";
- vklopite/izklopite skladnost glasnosti glede na zvočne vire.

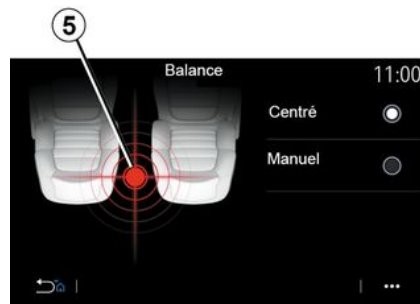


« Ambient »

Na voljo z nivojem opremljenosti Focal ali Focal Premium.

Nastavite lahko enega od naslednjih vnaprej določenih glasbenih izenačevalnikov:

- Natural ;
- Live ;
- Lounge ;
- Club.



« Ravnovesje »

Ta funkcija omogoča nastavev porazdelitve zvoka. Pritisnite "Na sredini" ali "Ročno" za optimizacijo porazdelitve zvoka za vse potnike v vozilu.

Ko se dotaknete zaslona ali je izbran način »Ročno«, lahko spremenite nastavitve tako, da premikate ciljno lokacijo **5**.

NASTAVITVE SISTEMA



« Nizki ton / srednji ton / visoki ton »

Ta funkcija se uporablja za prilagajanje porazdelitve zvoka med naslednjimi vrednostmi:

- « Nizki ton » ;
- « Sred. ton » ;
- « Visoki ton ».

« Glasnost / Hitrost »

Na voljo v različicah Focal in Focal Premium.

Ta nastavek avdio sistema omogoča spreminjanje glasnosti glede na hitrost vozila.



Odvisno od države, v kateri se vozilo prodaja, lahko z zavihka "Glas" **6** nastavite naslednje možnosti:

- izbira vrste glasu za vodenje v navigacijskem sistemu;
- vklop/izklop glasu za vodenje v navigacijskem sistemu;
- nastavek glasnosti glasu za vodenje v navigacijskem sistemu;
- glasnost glasovnega prepoznavanja;
- vklop/izklop zvokov gumba za glasovno prepoznavanje;
- vklop/izklop glasovnega upravljanja (Voice command auto-barge in);
- ...

Na zavihku "Telefon" **7** lahko prilagodite naslednje nastavitve:

- nastavek glasnosti zvonjenja telefona;
- nastavek glasnosti telefonskega pogovora.

Na zavihku "Drugo" **8** lahko prilagodite naslednje nastavitve:

- vklop/izklop zvočnih učinkov notranje dobrodošlice;
- vklop/izklop zvočnih učinkov gumbov.

V pojavnem meniju **9** lahko ponastavite privzete nastavitve.

« Jezik »

V tem meniju lahko izberete jezik, ki ga bo uporabljalo vozilo. Izberite želeni jezik.

O razpoložljivosti funkcije glasovnih ukazov za posamezni jezik boste obveščeni.

NASTAVITVE SISTEMA



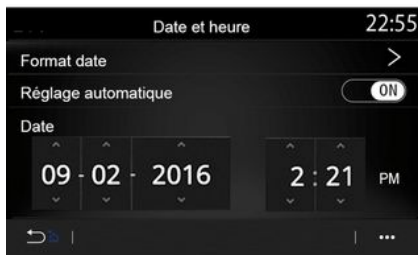
« Tipkovnica »

7 Ta meni uporabite, če želite izbrati eno od naslednjih virtualnih tipkovnic:

- « Abecedno » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty » ;
- « Cirilica » ;
- « Grščina » ;
- ...

Ko začnete vnašati besedilo, lahko multimedijski sistem predlaga povezane besede.

V pojavnem meniju tipkovnice lahko izberete vrsto tipkovnice.



« Datum in ura »

V tem meniju prilagodite naslednje:

- način prikaza;
- datum;
- ura (12-urni ali 24-urni prikaz);
- ura "Analogno" ali "Digitalno";
- samodejna nastavitve;
- nastavitve ure in datuma.

Opomba: priporočljivo je, da ohranite samodejno nastavitve.



« Upravljevalnik naprav »

Ta meni uporabite, če želite konfigurirati različne povezave za multimedijski sistem:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « Naprave » **11** ;
- « WIFI » **12** ;
- « Izmenjava podatkov » **13**.

Na zavihku "Bluetooth®" **10** lahko svoje telefone seznanite/povežete z multimedijским sistemom. Za več informacij: ➔ **63**.

Opomba: seznam nastavitve se lahko razlikuje glede na opremo.

NASTAVITVE SISTEMA



V zavihku "WIFI" **11** lahko uporabite internetno povezavo, ki jo zagotavlja zunanja naprava (hotspot) v trgovini, restavraciji, stanovanju ali telefonu itd.

V pojavnem meniju **14** lahko:

- izbrisate hotspots;
- uporabiti skrito hotspot;
- dostopite do postopka povezovanja.



Izberite eno od naprav s povezavo WIFI, da konfigurirate povezavo.

Ko se prvič povezujete z multimedijским sistemom, boste potrebovali geslo.

V pojavnem meniju **15** lahko izbrišete dostopne točke.

 Ko uporabljate funkcijo »Dostopna točka«, lahko prenos mobilnih podatkov, potrebnih za delovanje, povzroči dodatne stroške, ki niso vključeni v vašo telefonsko naročnino.



V pojavnem meniju **16** lahko:

- konfigurirate različne povezave za posamezno pooblaščen napravo;
- dostopite do pomoči za "Zrcali pametni telefon";
- izbrisate odobreno napravo;
- izbrisate vse odobrene naprave.

NASTAVITVE SISTEMA



Na zavihku "Storitve" **18** lahko konfigurirate "Upravitelj naprav" **17** in dostopite do možnosti "Navodila za zrcaljenje pametnega telefona".

Vadnica za integracijo pametnega telefona

V tem meniju je pojasnjeno, kako aktivirati "Zrcali pametni telefon". Preden začnete, se prepričajte, da:

- vaš pametni telefon je opremljen z aplikacijo "Android Auto™" ali "CarPlay™";
- ta aplikacija je posodobljena in združljiva z vašim multimedijским sistemom;
- vaš pametni telefon je povezan z multimedijским sistemom.

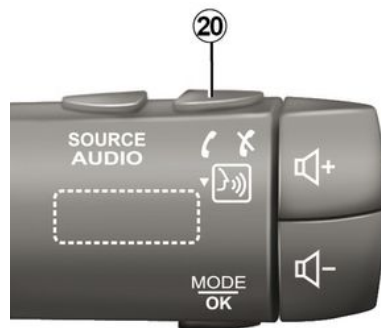


Za dodatne informacije glejte razdelek "Povezava in prekinitev povezave telefona".

S funkcijo "Upravitelj naprav" **17** lahko izberete pametne telefone, ki jih želite samodejno povezati s "Zrcali pametni telefon".

V pojavnem meniju **19** lahko izbrišete naprave.

Opomba: seznam nastavitev se lahko razlikuje glede na opremo.



Ko aplikacija "Android Auto™" ali storitev "CarPlay™" deluje z vašim multimedijским sistemom, odvisno od države, v kateri je vozilo prodano, lahko za glasovno upravljanje nekaterih funkcij pametnega telefona v vašem vozilu uporabite gumb za glasovno prepoznavanje **20**.

Za več informacij glede poglavja "Uporaba glasovnega prepoznavanja".

NASTAVITVE SISTEMA

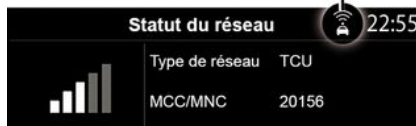
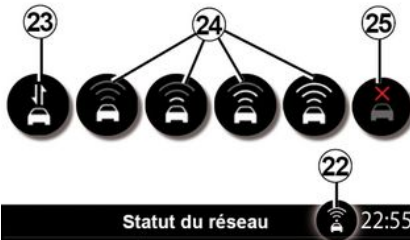


Na zavihku "Podatki" **21** lahko do-
stopite do informacij o:

- operaterju, ki je odgovoren za povezljivost z vašim vozilom;
- podatkih in stanju povezljivosti;
- skupni rabi podatkov.



Stanje in podatki o povezavi vas
obveščajo o stanju, ravni sprejema
22 in ID-ju sistema.



Raven sprejema in stanje skupne
raba podatkov sta prikazana z iko-
no **22**:

- skupna raba podatkov je vklo-
pljena **23**;
- skupna raba podatkov je izklo-
pljena, raven sprejema **24**;
- vozilo je brez povezave ali zunaj
območja z zagotovljeno pokritostjo
z omrežjem **25**.



« Meni Domov »

Ta meni uporabite, če želite konfi-
gurirati začetne strani multimedij-
skega sistema.

Začetne strani lahko spremenite
tako, da dodate pripomočke po
svoji izbiri in jih postavite na želena
mesta na začetnih straneh. Če želi-

NASTAVITVE SISTEMA

te več informacij o konfiguraciji domače strani, glejte ➔ 19 ➔ 19.

V pojavnem meniju **26** lahko:

- odstranite pripomočke;
- ponastavite za obnovitev privzete konfiguracije.



« Uporabniški profili »

V tem meniju lahko izberete uporabniški profil za sistem.

Izberite želeni uporabniški profil.

Funkcije, povezane z uporabniškim profilom

Naslednji parametri so shranjeni v uporabniškem profilu:

- jezik sistema;
- nastavitve enote razdalje (če je na voljo),

- konfiguriranje začetnega zaslona;
- nastavitve zaslona;
- ogled prednastavitev;
- prilagajanje nastavitev radija;
- nastavitve navigacije;
- zgodovina navigacije;
- priljubljene navigacije;
- prilagoditev nastavitev zasebnosti (zaklepanje profila);
- ...

profil "GUEST"

Profil GUEST vam omogoča dostop do funkcij v glavnem meniju.

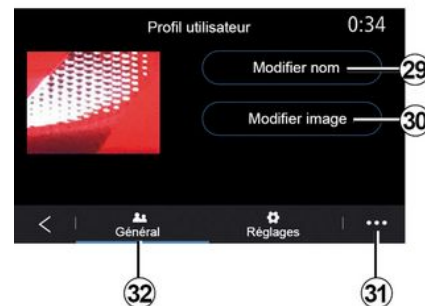
Do zavihka "Spremeni" **27** ni mogoče dostopati iz tega profila. Profil GUEST se ponastavi, ko se sistem ponovno zažene, nastavitve pa se ne shranijo.

V pojavnem meniju **28** lahko upravljate različne profile.



Za boljšo zaščito vaših osebnih podatkov vam priporočamo, da zaklenete svoj profil.

Za več informacij o uporabi vaših osebnih podatkov: ➔ 84.



Spreminjanje imena uporabniškega profila

Na zavihku "Splošno" **32** pritisnite gumb "Uredi ime" **29**, da preimenujete profil.

V pojavnem meniju **31** lahko:

- zaklenete/odklenete profil;
- podvojite profil;
- izbrišete vse nastavitve, shranjene z določenim profilom;
- posodobite profil;
- ...

Spreminjanje fotografije v uporabniškem profilu

Na zavihku "Splošno" **32** pritisnite gumb "Uredi ime" **30**, da izberete sliko iz multimedijskega sistema ali zunanje pomnilniške naprave

NASTAVITVE SISTEMA

(ključka USB). Za več informacij o prikazu slik glejte razdelek "Slika".

OBVESTILA

Predlogi in obvestila

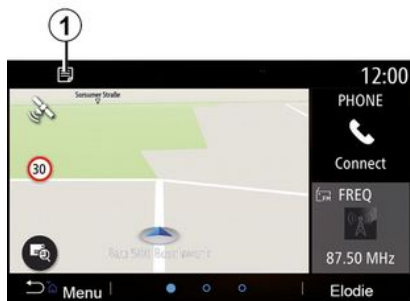
Ta meni uporabite za prikaz predlogov in obvestil med vožnjo.

Vsako obvestilo vas obvešča o dogodkih na podlagi naslednjih kategorij:

- « Predlogi & napotki » ;
- « Navigacija » ;
- "multimedijski sistem";
- « Telefon » ;
- « Vozilo » ;
- "aplikacije";
- « Sistem » ;
- « Drugo ».



Zaradi varnosti vam svetujemo, da vse nastavitve opravite pri zaustavljenem vozilu.



Za dostop do seznama prejetih obvestil pritisnite meni "Predlogi & napotki" **1**.

V območju obvestil je prikazano trenutno število obvestil.



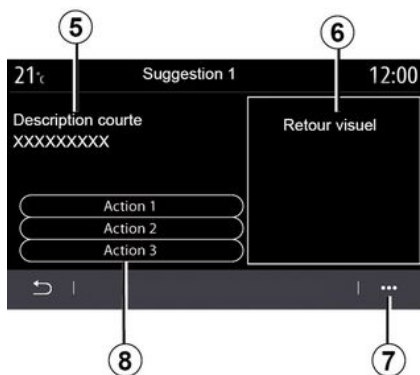
Prejmete lahko dve vrsti informacij:

- predlog **2**: informacije, ki lahko zahtevajo ukrepanje;
- obvestilo **3**: osnovne informacije.

V pojavnem meniju **4** lahko:

- vklopite/izklopite obvestila glede na kategorijo;
- izbrišete obvestila.

OBVESTILA



Izberite enega od predlogov **2**, da dostopite do podrobnosti:

- poenostavljen opis **5**;
- slika **6**, povezana s predlogom:
npr. promer, sistem, vozilo, telefon;
- priporočeno dejanje **8**, ki ga je treba izvesti.

V pojavnem meniju **7** lahko izbrišete predlog.

SISTEM

Sistem		
Opis	Vzroki	Rešitve
Prikazana ni nobena slika.	Vklopljen je ohranjevalnik zaslona.	Preverite, ali ni vklopljen ohranjevalnik zaslona.
Zvok ni slišen.	Glasnost je najmanjša možna ali začasno prekinjena.	Povečajte glasnost ali deaktivirajte začasno prekinitev.
Levi, desni, sprednji ali zadnji zvočnik ne oddaja zvoka.	Nastavitve balance in fader so napačne.	Pravilno nastavite zvok balance ali fader.
Zaslon zamrzne.	Sistemiški pomnilnik je poln.	Znova zaženite sistem z daljšim pritiskom na gumb za vklop/izklop multimedijskega sistema (držite pritisnjeno do vnovičnega zagona sistema).
Izguba aplikacij.	Ponastavitev sistema izbriše aplikacije.	Za obnovitev aplikacij se obrnite na pooblaščenega prodajalca.

NAVIGACIJA

Navigacija		
Opis	Vzroki	Rešitve
Položaj vozila na zaslonu ne ustreza dejanske- mu položaju vozila ali pa je kontrolna lučka GPS na zaslonu še vedno siva ali rumena.	Oreženo določanje položaja vozila zaradi sprejema GPS.	Premikajte vozilo, dokler ne dose- žete dobrega sprejema signalov GPS.
Prometne informacije se ne pojavijo na zaslo- nu.	Vodenje ni vključeno. Povezana storitev "Zemlje- vid prometa" ni vklopljena.	Preverite, ali je vodenje vklopljeno in je povezana storitev vklopljena. Izberite cilj in začnite vodenje.
Nekatere rubrike menija niso na voljo.	Med posameznimi procesi upravljanja, ki se izvajajo, nekateri rubrike niso na vo- ljo.	
Glasovno vodenje ni na voljo.	Navigacijski sistem ne upo- števa križišča. Glasovno vodenje ali vode- nje je izključeno.	Povečajte glasnost. Preverite, ali je glasovno vodenje vključeno. Pre- verite, ali je vodenje vključeno.
Predlagana pot se ne začne ali ne zaključi na želeni točki.	Sistem ne prepozna cilja.	Vnesite pot blizu želenega cilja.
Sistem samodejno izračuna obvoz.	Na izračun načrta poti vpli- vajo nepriporočljiva obmo- čja ali ovire v prometu.	Izklopite funkcijo "Obvoz" v meniju prometnih nastavitev.

TELEFONSKI SISTEM

Telefonski sistem		
Opis	Vzroki	Rešitve
Zvok in zvonjenje nista slišna.	Prenosni telefon ni povezan s sistemom. Glasnost je najmanjša možna ali začasno prekinjena.	Preverite, ali je prenosni telefon povezan s sistemom. Povečajte glasnost ali deaktivirajte začasno prekinitvev.
Klicanje ni mogoče.	Prenosni telefon ni povezan s sistemom. Aktivirano je zaklepanje tipkovnice telefona.	Preverite, ali je prenosni telefon povezan s sistemom. Odklenite tipkovnico telefona.
Podvajanje CarPlay™ ali Android Auto™ ne deluje.	Telefon ni povezan ali pa ni združljiv s sistemom.	Preverite združljivost telefona s temi aplikacijami. Preverite, ali je telefon pravilno povezan s sistemom.

GLASOVNO PREPOZNAVANJE

Glasovno prepoznavanje		
Opis	Vzroki	Rešitve
Sistem ne prepozna izrečenega glasovnega ukaza.	Glasovni ukaz ni prepoznan. Čas za govorjenje je potekel. Zvočni ukaz moti hrupno okolje.	Preverite, ali prikazani glasovni ukaz obstaja ➔ 22 . Govorite v času za govorjenje. Govorite v tihem okolju.

ABECEDNO KAZALO

Symboles

2D/2D način: način sever 2D, [30](#)

3D/2D način: relief, [30](#)

A

Abecedna tipkovnica, [101](#)

Abecedna tipkovnica: tipkovnica, integrirana v multimedijski sistem, [101](#)

Alternativna pot: nastavitve navigacije, [48](#)

Alternativna pot: nastavitve poti, [48](#)

Ambiance musicale : lounge, [101](#)

Android Auto™, Carplay™, [79](#)

B

BALANCES, [101](#)

BALANCES poravnano, [101](#)

BALANCES ročno, [101](#)

BALANCES spredaj, [101](#)

Bluetooth®, [56](#)

Brezžični polnilnik, [77](#)

Brezžični polnilnik: indukcijsko polnjenje, [77](#)

C

Čiščenje => pranje, [11](#)

Čiščenje zaslonov, [15](#)

D

Delovanje, [18](#)

Dodajanje in upravljanje widgets, [97](#), [101](#)

F

Fotografije: imenik, [59](#)

G

Glas: izklop, [101](#)

Glas: vklop, [101](#)

Glasnost: prilagojena glede na hitrost, [101](#)

Glasnost: sistem, [101](#)

Glasnost: zvočni signal, [101](#)

Glasovni nadzor, [22](#)

Glasovni vklop: za prepoznavanje glasu, [101](#)

Glasovno prepoznavanje, [22](#), [101](#)

Glasovno prepoznavanje: aplikacije telefona, [101](#)

Glasovno vodenje: omogočenje glasovnega vodenja, [30](#)

Glavni meni, [11](#)

Gumbi, [5](#), [11](#)

Gumbi: vklop/izklop, [5](#)

I

Indikatorji oddaljenosti, [95](#)

Indikatorji oddaljenosti: kamera za vzvratno vožnjo, [95](#)

Interesne točke, [36](#)

Izbira vrste glasbe, [101](#)

ABECEDNO KAZALO

Izbira vrste glasbe: club, [101](#)

Izbira vrste glasbe: live, [101](#)

K

Kamera za vzvratno vožnjo, [95](#)

Klic na čakanju, [68](#)

Kompas, [30](#)

Končajte klic, [68](#)

Kontekstualni gumbi, [4](#), [11](#)

Korak: potovanje, [36](#)

M

MENI, [11](#)

Meni: domača stran, [19](#)

Meni "Cilj", [36](#)

Meni domača stran, [11](#)

Meni za zemljevide: glavni navigacijski meni, [36](#)

Mirovanje, [18](#)

Mobilni imenik, [70](#)

Motnje delovanja, [112](#)

MP3, [56](#)

MP3 Bralnik, [56](#)

Multimedijski sistem (oprema), [4](#)

N

Nadzorni gumbi in stikala, [5](#), [11](#)

Nastavitve, [75](#), [101](#)

Nastavitve: navigacija, [48](#)

Nastavitve: prilagoditev, [101](#)

Nastavitve: svetlost, [101](#)

Nastavitve porazdelitve zvoka levo/desno: nizki/srednji/visoki toni, [101](#)

Nastavitve telefona: melodija zvonjenja telefona, [101](#)

Nastavitve zvoka: nastavitve radia, [51](#)

Nastavitve zvoka: nastavitve zvoka, [101](#)

Navigacija: meni "pot", [36](#)

Navigacijski sistem, [30](#)

O

Obvestila: predlogi in obvestila, [110](#)

Opozorilo: izvoz s parkirnega mesta, [95](#)

Opozorilo o previsoki hitrosti, [48](#)

Osebni podatki: shranjevanje, [63](#), [84](#)

P

Parkiranje: pomoč pri parkiranju, [95](#)

Podrobno opisana pot, [36](#)

Podrobno opisana pot: cestni zemljevid, [36](#)

Pogon USB, [56](#)

POI, [36](#), [48](#)

POI : Point Of Interest, [36](#)

Pojavni meni, [51](#)

Porazdelitev zvoka: nastavitve zvoka, [101](#)

Povezovanje telefona, [65](#)

Prekinitev povezave telefona, [65](#)

Prekinitev seznanjanja telefona, [63](#), [101](#)

ABECEDNO KAZALO

PRESET Način, [51](#)

Prilagajanje glasnosti zvoka, [75](#)

Prilagajanje nastavitev, [19](#)

Priljubljeni: dodajanje, [36](#)

Prometne informacije TMC, [46](#)

R

Radio: izbira postaje, [51](#)

Radio: predizbor postaj, [51](#)

Radio: ročni način, [51](#)

Radio: samodejni radijski načini, [51](#)

Radio: samodejno shranjevanje radijskih postaj, [51](#)

S

Seznanjanje telefona, [63](#), [101](#)

Shranjevanje osebnih podatkov: informacije o potrošnikih, [101](#)

Sistem: posodobitev, [87](#)

SMS, [73](#)

Sprejemanje klica, [68](#)

Sprejem klica, [68](#)

Stikalo pod volanom, [5](#)

Storitev povezave, [84](#)

S

Številska tipkovnica, [101](#)

T

Traffic info, [46](#)

U

Ura: nastavitev, [101](#)

V

Videoposnetek, [61](#)

Vnos številke, [68](#)

Vodenje: glas, [30](#)

Vodenje: zemljevid, [30](#)

Z

Zaslon: meni, [4](#)

Zaslon: stanje pripravljenosti, [18](#)

Zaslon menijev, [11](#)

Zaslon multimedijskega sistema, [4](#)

Zaslonske aplikacije v meniju, [11](#)

Zavrnitev klica, [68](#)

Zemljevid: ikone zemljevida, [30](#)

Zemljevid: nastavitve, [30](#), [87](#)

Zemljevid: pomanjšano merilo, [30](#)

Zemljevid: prikazovalnik, [30](#)

Zgodovina klicev, [71](#)



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NW 1469-8 – 77 99 002 123 - 01/2026 - Edition slovène



7799002123